

# **Отчётное годовое сообщение**

## **ЕГСК (EGAP) 2005**

**Экспортная гарантийная  
и страховая компания, а.о.**

## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>3</b>	<b>Вводное слово генерального директора</b>
<b>4</b>	<b>Направленность деятельности ЕГСК</b>
<b>5</b>	<b>Выделение коммерческого страхования в дочернюю компанию</b>
<b>6</b>	<b>Макроэкономические условия</b>
<b>8</b>	<b>Сообщение о проедпринимательской деятельности</b>
8	а/ Сводные результаты
9	Основные показатели коммерческой деятельности общества
10	б/ Страхование с государственной поддержкой
14	в/ Коммерческое страхование
16	г/ Ликвидация убытков и взыскание дебиторской задолженности
17	д/ Предохранение
<b>18</b>	<b>Экономический результат и его расчленение</b>
<b>20</b>	<b>Международное сотрудничество</b>
<b>20</b>	<b>Законодательная деятельность ЕГСК в 2005г.</b>
<b>21</b>	<b>Свидетельство о системе управления качеством ISO 9001:2000</b>
<b>22</b>	<b>Продукты и услуги</b>
<b>25</b>	<b>Сообщение об отношениях между соединёнными лицами</b>
<b>30</b>	<b>Заключительное выступление председателя правления</b>
<b>32</b>	<b>Органы общества</b>
<b>34</b>	<b>Сообщение надзорного совета</b>
<b>36</b>	<b>Финансовая часть</b>
38	Сообщение независимых аудиторов
40	Баланс
42	Отчёт прибылей и убытков
47	Приложение бухгалтерского отчёта
<b>75</b>	<b>Организационная структура</b>
<b>76</b>	<b>Идентификационные и контактные данные</b>

## **ВВОДНОЕ СЛОВО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА**

**Уважаемые заказчики и торговые партнёры,** предлагаем вам отчётное годовое сообщение уже за тринадцатый год деятельности нашего общества, который можно с точки зрения исполнения основного направления нашего общества – поддержки экспорта – считать одним из наиболее успешных во всей истории. Удалось сохранить высокие двухзначные темпы увеличения коммерческого страхования краткосрочной задолженности предыдущих лет при очень благоприятной мере ущербов. Несмотря на нарастающую конкуренцию, нашему обществу удалось содержать доминирующее положение на чешском рынке коммерческого кредитного страхования. В сравнении с предыдущими годами дошло до очевидного восстановления роста страхования с государственной поддержкой, где удалось довести до этапа реализации несколько проектов большого размера. Большой рост зарегистрировало страхование кредитов для восточноевропейских рынков и в последнюю очередь дошло до очевидного роста страхования капиталовложений чешских предприятий за рубежом. Кроме проектов, которые удалось довести до финального этапа подписи страхового договора, был в 2005г. разработан ряд последующих больших проектов, окончание которых можно ожидать в следующем периоде. Итак созданы предпосылки для продолжения роста результатов общества также в 2006г.

С точки зрения принципиальных организационных изменений в нашем обществе в 2005г. можно считать этот год переломным. В начале года было решено об основании дочерней компании Коммерческая страховая компания ЭГСК, а.о.. После требовательной подготовки была часть предприятия занимающаяся коммерческим кредитным страхованием переведена в эту дочернюю компанию к 1-ому октября 2005г. и к этой дате новая компания начала работать и приняла все деятельности соединённые с коммерческим кредитным страхованием.

С намерением удовлетворить в максимальной возможной мере требованиям экспортёров и банков финансирующих чешский экспорт уточнились тексты всех наших страховых условий таким способом, чтобы они могли быть и в будущем использованы будто фактор предоставляющий льготы с точки зрения новых правил предусмотренного поведения банков Басел II.

В 2005г. мы также усиленно сотрудничали с другими учреждениями занимающимися поддержкой экспорта на подготовке среднесрочной Экспортной стратегии, повышенную поддержку экспорта услуг и капиталовложений и поддержку экспорта малых и средних предпринимателей. Этот документ был потом разработан на конкретные меры внутри общества. С целью создать условия для дальнейших форм поддержки экспорта ЭГСК участвовала также в подготовке законодательных предложений для чешских законодательных органов и также выступала активно в органах Европейского союза и ОЭСР.

Целью нашего усилия в прошлом году и для следующего периода – гибко реагировать на изменяющиеся нужды чешских экспортёров и создавать условия для их успешного проникновения на зарубежные рынки. Поэтому готовим дальнейшие новые продукты и новые методы, как обратиться к как можно больше чешским предприятиям и как им приблизить ещё лучше наши услуги.

### **ПАВОЛ ПАРИЗЕК**

2-ой заместитель председателя правления и генеральный директор

## НАПРАВЛЕННОСТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЭГСК

Экспортная гарантийная и страховая компания, а.о. /ЭГСК/- созданная по закону Но. 363/1999 Сб. о страховых делах, со специфическим предметом предпринимательства – страхование кредитов от неуплаты по причине политических и коммерческих рисков. Эту деятельность осуществляет с одной стороны с государственной поддержкой, на основе удостоверений вытекающих из закона Но. 58/1995 Сб. о страховании и финансировании экспорта с государственной поддержкой, согласно действующему тексту, с другой стороны на коммерческом принципе, т.е. без государственной поддержки и с предохранением договоренным с выдающимися предохранителями. **Коммерческое кредитное страхование было с 1-ого октября 2005г. выделено в дочернюю компанию ЭГСК – Коммерческую кредитную страховую компанию ЭГСК, а.о..**

Деятельность ЭГСК позволяет чешским экспортёрам и их субподрядчикам предлагать заказчикам условия платежа, сравнимые с конкуренцией.

3-ьего января 2005г. Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о., было признано Свидетельство системы управления качеством ISO 9001:2000. для коммерческого страхования и страхования с государственной поддержкой и для соединённых деятельностей и услуг. В конце 2005г. прошёл первый надзорный аудит и тот снова утвердил в том, что система управления качеством в ЭГСК в полном согласии с требованиями нормы ISO 9001:2000. Действительность свидетельства была Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о., пролонгированна до 2-ого января 2008г.

## **ВЫДЕЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО СТРАХОВАНИЯ В ДОЧЕРНЮЮ КОМПАНИЮ**

В 2005г. прошло выделение коммерческого кредитного страхования, которое создавало до сих пор в ЭГСК самостоятельную организационную часть, до самостоятельного юридического субъект.

Первым шагом было создание самостоятельного юридического субъекта – страховой компании с юридической формой акционерного общества. 31-ого января 2005 было основано общество Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о. /далее ККСК/, единственным акционером которой является ЭГСК. 24-ого июня 2005г. был эта компания записана в торговый реестр.

Последовала подготовка перевода части предприятия ЭГСК, раньше обозначенной как Участок коммерческого страхования, повышением уставного капитала общества ККСК. После исполнения всех юридических действий была часть предприятия передана к 1-ому октября 2005г. и к этому дню начала новая дочерняя компания осуществлять коммерческое кредитное страхование. Все права и обязанности относящиеся к коммерческому кредитному страхованию и все работники участка перешли с частью предприятия. Самой важной задачей в течение перевода части предприятия было обеспечить гладкий перевод страхования из материнской ЭГСК на дочернюю компанию так, чтобы заказчики не были этим изменением сокращены. Это удалось.

Третим шагом в процессе выделения – продажа части акций ЭГСК стратегическому партнёру. Законодательный базис для этого шага – закон Но. 23/2006 Сб., которым была внесена поправка в закон Но. 58/1995 Сб. о страховании и финансировании экспорта с государственной поддержкой. Эта новелла обеспечила, чтобы ЭГСК продала в будущем мажоритарную долю базисного капиталовложения ККСК стратегическому партнёру. Процесс выбора стратегического партнёра будет открыт после одобрения правлением.

## МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

**Мировая экономика** зарегистрировала в 2005г. по данным ООН благоприятный рост в размере 3,2%, но в сравнении с 2004г., когда достиглось роста 4%, речь идёт о небольшой потере динамики. Общее замедление в сравнении с 2004г. было вызвано проходящим фазисом экономического оживления вместе с влиянием многочисленных природных катастроф и террористических нападений. Актуальной проблемой остаётся угроза продолжительного роста цен нефти и угроза разгорания пандемии пртичьего гриппа. Критическим фактором современного и будущего ненарушимого развития мировой экономики является прежде всего высокая и постоянно нарастающая финансовая несбалансированность, материализованная в дефицитах и избытках платёжных балансов отдельных стран.

Экономический рост необыкновенно сильный во всех развивающихся областях мира, что в контрасте с умеренным развитием экономически развитой части мира. Темп развития развивающихся стран поддерживают высокие цены сырья, которые остаются на высоком уровне преимущественно благодаря спросу очень быстро развивающихся экономик Китая и Индии.

В 2005г. позитивно развивалась также мировая торговля, а именно с даже удвоенной динамикой /больше 7% / в сравнении с темпом экономического роста. В сравнении с 2004г. здесь было, как и в случае глобального валового внутреннего продукта, зарегистрировано уменьшение /с 11%/ , но достигнутая динамика очень благоприятная и кроме того её содержание ожидается также в 2006г.

**Чешская республика** увеличила в 2005г. темп своего быстрого экономического развития и достигла исторически наибольшего прироста реального валового внутреннего продукта в течение своего существования, а именно в размере 6%.

В продолжительном улучшении общего экономического результата участвовало выразительно прежде всего развитие сальдо зарубежной тоггровли товаром и услугами, вклад которой определяется на 5,3 процентных пунктов. Позитивно повлияли также рост расходов домашних хозяйств на финальное потребление и повышение образования фиксированного капитала. Противоположный эффект, по направлению к уменьшению, принесло междугодовое развитие расходов правительственных учреждений и изменения резервов.

Чешская крона благодаря макроэкономическим результатам и деятельности иностранных инвесторов в сравнении с 2004г. /по среднегодовому курсу/ укрепила положение в отношении не только к ЕУР /с 31,90 ЦЗК на 29,78 ЦЗК/, но и к УСД /с 25,70 ЦЗК на 23,95 ЦЗК/. В обоих случаях это значит больше чем 7% годовой ревальвации чешской валюты. Средний степень инфляции достигла в 2005г. уровня 1,9% и междугодовой степень составляла в декабре 2,2%.

Наоборот, на релятивно низком уровне остался уровень безработицы, которая зарегистрировала к концу 2005 г. 8,9%.

В сравнении с предыдущим годом в 2005г. улучшился внешний платёжный баланс Чешской республики. Текущий счёт зарегистрировал дефицит в размере 61,7 млрд. ЦЗК /т.е. 2,1% валового внутреннего продукта/, но он был выразительно ниже чем в 2004г., когда составлял 6% валового внутреннего продукта. Выразительное изменение появилось в 2005г. также у торгового баланса. В сравнении с дефицитом в размере 26,4

млн. в 2004 повысился до избытка в размере 40,3 млрд. ЦЗК. Финансовый счёт окончился снова с избытком, а именно 137,9 млрд. ЦЗК. Содействовал тому прежде всего приток капиталовложений из-за рубежа в размере 242,7 млрд. ЦЗК. Валютные резервы повысились на 726,7 млрд. ЦЗК, что представляет собой покрытие почти пятимесячного импорта товара.

Зарубежный долг Чешской республики в конце 2005г. немного превысил 1,1 бил. ЦЗК, что представляет собой почти 39% валового внутреннего продукта. Но учитывая открытость чешской экономики речь не идёт о крайне высоком уровне. Решающая часть долга приходится на корпоративный сектор /59%/, последованный банковским сектором /больше чем 20%/ и сектором правления /больше чем 10%. С точки зрения структуры зарубежной задолженности 65% составляют долгосрочные обязательства.

Дефицит государственного бюджета Чешской республики в 2005г. достиг 56,3 млрд. ЦЗК, т.е. 1,9% валового внутреннего продукта, между тем как в 2004г. составлял 3,4%. Общая общественная задолженность повысилась в прошлом году на 1063 млрд. ЦЗК. В отношении к валовому внутреннему продукту впервые после многих лет роста или стагнации уменьшился, а именно на 36,6% валового внутреннего продукта, т.е. выразительно под Маастрихтским критерием, фиксированным на 60% валового внутреннего продукта. Государственная задолженность Чешской республики достигла 691,2 млрд. ЦЗК /23,8 % валового внутреннего продукта/.

## **СООБЩЕНИЕ О ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

### **А/ СВОДНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ**

Результаты деятельности ЭГСК относящиеся к году 2005 выражают продолжение выразительной тенденции роста объёма застрахованных кредитов в коммерческом страховании. Так как и в случае страхования с государственной поддержкой продолжались тенденции к изменениям структуры страховых продуктов прошлых лет. Вследствие изменения товарной структуры чешского экспорта с одной стороны и современного укрепления финансовой силы покупающих с другой стороны приходит к росту доли застрахованных гарантий и доэкспортного финансирования за счёт страхования экспортных кредитов.

Годовой объём всех по новому застрахованных кредитов 2005г. достиг общего размера 122,9 млрд. ЦЗК, что представляет собой рост в размере больше чем 20%, в сравнении с объёмом застрахованным в 2004г.

В собственном страховании кредитов с государственной поддержкой, т.е. в объёме страховых стоимостей у новых заключенных договоров, дошло в 2005г. до больше чем 30%-ному междугодового роста, причём кроме большого количества меньшего масштаба были заключены также страховые контракты для так называемых больших экспортов, т.е. для торговых контрактов большого объёма, подготовка которых включает более продолжительные, часто и несколько годовые периоды. Кроме общего объёма вновь заключенных страховых контрактов надо учитывать то, что мультипликационный эффект заключенных страхований на общий объём контрактов заключенных благодаря этому страхованию, даже многократный.

В коммерческом страховании дошло в 2005г. до почти 18% роста застрахованных долгов которым продолжался существующий, уже несколько годовой тренд быстрого роста, который замедлился только в 2002г. прежде всего вследствие курсовых влияний. До не большого роста дошло между годами даже у предписанного страхового взноса.

В 2005г. были оплачены выплаты страховых сумм в общем размере 713 мил. ЦЗК, в том числе 603 мил.ЦЗК приходилось на страхование с государственной поддержкой. За одинаковый период ЭГСК взыскала задолженность в суммарном объёме 205 мил. ЦЗК /181 мил. ЦЗК у страхования с государственной поддержкой/ и предотвратил ущерб в размере итого 327 мил. ЦЗК.

В течение целого периода деятельности общества, т.е. в годы 1992-2005, ЭГСК застраховала кредиты в общей стоимости 682 354 мил. ЦЗК, в том 231 120 мил. ЦЗК, т.е. 33,9%, было застраховано с государственной поддержкой и 451 234 мил ЦЗК в рамках коммерческого страхования.

Мультипликационный эффект заключенных страхований с государственной поддержкой на общий объём контрактов который был этим страхованием обеспечен, выражает показатель страхованием поддержанного экспорта, который одновременно выражает окончательный эффект на чешский экспорт посредством кредитного страхования с государственной поддержкой будто одного из инструментов государственной поддержки экспорта /смотри дальше Сообщение о предпринимательской деятельности/.



Учитывая то, что даже коммерческое страхование, осуществляемое ЭГСК, предоставляет возможность последовательной экспансии чешским экспортёрам /в его рамках включено напр. обслуживание малых и средних предприятий/, можно соотносить его к этому показателю поддержки экспортных деятельностей. Развитие общей стоимости всех торговых контрактов, подготовка или реализация которых осуществилась посредством страхования ЭГСК, или на коммерческом базисе, или с государственной поддержкой, изображает диаграмма Общая поддержка экспорта посредством страхования ЭГСК в 2002-2005 годы.

Несмотря на благоприятное развитие экономики в течение расчётного периода, через весь год 2005 была показана потеря в размере 41 мил. ЦЗК. Окончательная потеря была вызвана прежде всего необходимостью добавочного образования резерва типа IBNR на угрожающий страховой случай из застрахованного кредита для финансирования производства экранов телевизоров в размере 430 мил. ЦЗК. Несмотря на то, что правопритязание застрахованных банков на выплату страховой суммы возник только объявлением конкурса на имущество дебитора, т.е. в марте 2006г., существовали эти проблемы уже в течение 2005г. и по причине вероятности будущей выплаты страховой суммы необходимо было по бухгалтерским принципам создать резерв для этого случая уже в результате 2005г.. Потеря 2005г. будет возмещена из фондов ЭГСК, созданных исключительно благодаря собственной деятельности общества в предыдущие годы, т.е. из распределения прибыли без каких бы то ни было претензий на государственный бюджет.

<b>ОСНОВНЫЕ ОБЩЕСТВА</b> мил. ЦЗК*	<b>ПОКАЗАТЕЛИ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>			
	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005**</b>
<b>КОММЕРЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ</b>				
1. Объём вновь застрахованных кредитов	69 847	83 925	102 063	122 869
в том числе: страхование с государственной поддержкой	16 251	18 693	17 046	22 214
коммерческое страхование	53 596	65 232	85 017	100 655
2. Предписанный валовой взнос	452	438	559	563
в том: страхование с государственной поддержкой	269	221	281	274
коммерческое страхование	183	217	278	289
3. Оплаченные выплаты страховых сумм	1 035	375	850	713
в том числе: страхование с государственной поддержкой	869	272	739	603
коммерческое страхование	166	103	111	110
4. Взысканные долги	34	33	470	205
в том числе: страхование с государственной поддержкой	14	14	452	181
коммерческое страхование	20	19	18	24

\*Для международного сравнения необходимо пользоваться этими обменными курсами: для величин состояния курс к 30-ому декабря 2005г.: 1 ЕУР=29,005 ЦЗК, 1 США = 24,588 ЦЗК; для оборотных данных средний курс за год 2005: 1ЕУР=29,784 ЦЗК, 1США=23,947 ЦЗК

\*\*данные по коммерческому страхованию приведены с учётом данных за ККСК за период октябрь-декабрь 2005

## **Б СТРАХОВАНИЕ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ**

В рамках страхования с государственной поддержкой было заключено в 2005г. 328 новых страховых контрактов в общем размере 22,2 млрд ЦЗК, к которым был предписанный страховой взнос в размере 274 мил. ЦЗК. Достиженный междугодовой рост больший чем 30% потом показывает восстановление темпа роста страхования с государственной поддержкой.

Наибольшая доля на общем объеме страхования /приблизительно 1/3/ пришёлся, так как и в 2004г., на страхование краткосрочных подрядных кредитов /типа Б/. Кроме краткосрочных экспортных кредитов соединённых с экспортом машиностроительных продуктов страховались ещё в 2005г. кредиты соединённые с экспортом угля на основе истекающих контрактных обязательств из предыдущих лет. С начала 2006г. страхование этих экспортов перешло к коммерческому страхованию предоставляемому ККСК.

Чаще чем в прошлые годы заключались страховые контракты для покрытия потребительских кредитов /тип Д/ и их доля на общем объеме страхования составляла 15%. Самыми выдающимися страховыми случаями были проекты в области поставок транспортных средств, энергетического машиностроения и машиностроения для использования в лёгкой промышленности. Наибольшие объёмы экспортов были направлены прежде всего в Русскую федерацию /оборудование для стекольной промышленности, транспортные средства и другие/, в Турцию и Венесуэлу /поставки энергетических оборудований/, в Азербайджан /поставки грузовиков/ и в Украину /прежде всего машины и оборудования/.

По страхованию кредитов для доэкспортного финансирования производства /тип Ф/ были в течение 2005г. заключены 64 новых страховых контрактов и в общем объеме страхования участвовали приблизительно 11,9%. У этого типа страхования пришло в течение 2-ого полугодия 2005г. к выразительному упрощению процедуры одобрения страхования для малых и средних предприятий. Можно ожидать, что этот новый подход найдёт большее применение в 2006г.

### **ВНОВЬ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ СТРАХОВЫЕ КОНТРАКТЫ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ**

мил. ЦЗК	2002	2003	2004	2005	05/04 /%/
Стоимость вновь заключенных страховых контрактов в текущем году	16 251	18 693	17 046	22 214	130,3
Число новых страховых контрактов	178	234	257	328	127,6
Предписанный страховой взнос итога	269	221	281	274	97,5

## РАЗВИТИЕ СТОИМОСТИ ВНОВЬ ЗАКЛЮЧЕННЫХ СТРАХОВЫХ КОНТРАКТОВ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ

млн. ЦЗК	2002	2003	2004	2005
	16 251	18 693	17 046	22 214

Страхование банковских гарантий /почти 17% доля/ с почти 60% междугодовым ростом включает страховые контракты с релятивно низкими страховыми стоимостями отдельных случаев, но с учётом на то, что гарантии обеспечивают в большинстве случаев только с 5 до 25% стоимости экспортного контракта, который часто финансируется платёжами наличными без страхования, общая стоимость таким способом поддержанных экспортов многократно больше чем общая стоимость застрахованных гарантий. Самый большой объём в 2005г. касался страхования гарантий по экспортам направленных в Болгарию, Ирак, США, Финляндию, Китай, Германию и Венгрию. Предметом страхования были поставки прежде всего машиностроительных комплексов, транспортных средств, оборудований сахарного завода и рафинадных заводов, а именно в комбинации с другими страховыми продуктами.

В этом учёте удалось ещё больше предложить комплексные услуги страхования для чешских экспортёров.

В 2005г. продолжался интерес чешских инвесторов к страхованию капиталовложений за рубежом, а именно не только к страхованию вложений инвесторов, так и ссудов финансовых учреждений для зарубежных капиталовложений чешского инвестора. Инвестиционное страхование требовалось в территории Болгарии для предпринимания в области энергетики на каскаде гидроэлектростанций, в Индии в секторе монтажа легковых автомобилей и в Вьетнаме для проекта стройки завода по отмучиванию каолина. Страхование капиталовложения нашло применение при обеспечении необходимой финансовой структуры для введения капиталовложения в эксплуатацию или при собственной эксплуатации этих проектов.

В 2005г. ЭГСК следила и оценивала в согласии с договором стран-членов ОЭСР влияние экспорта и капиталовложений на жизненную среду в стране финального назначения. В прошлом году не был помещен никакой коммерческий случай ни в категорию А, где предполагается очень негативное влияние на жизненную среду, ни в категорию Б, где влияние на жизненную среду меньше выразительное и где это влияние местно ограничимое и негативное воздействие на жизненную среду можно устранить.

В 2005г. были заключены также два выдающихся предохранительных контракта с иностранными кредитными страховыми компаниями, а именно с австрийской ОЭКБ /субпоставки энергетического оборудования в Румынию/ и с германской ЭУЛЕР ГЕРМЕС /субпоставка оборудования электростанции в Азербайджан/. Эта кооперация предоставляет возможность участия чешских экспортёров в проектах реализованных большими зарубежными фирмами на территории третьих стран.

В товарной структуре вновь застрахованных кредитов и капиталовложений с государственной поддержкой одинаково как и в предыдущие годы перевешивала группа 7 SITC -Машины и транспортные оборудования, доля которой в 2005г. составляла 60,8%. Из общего объёма группы 7 SITC больше чем половину создавали застрахованные кредиты на поставки энергетических оборудований и приблизительно

четвёртую часть кредиты на поставки транспортных средств; остаток приходился на поставки машин и технологических оборудований. Из других товаров были в 2005г. застрахованы кредиты и гарантии соединённые с поддержкой экспорта и продукции для экспорта для поставок угля /26,6% общего объёма/ и дальше обуви, текстиля, продуктов из дерева и резины, металлических слитков и др. /итого 4%/.

В 2005г. были застрахованы с государственной поддержкой кредиты в итоге 57 стран /в 2004г. в 51 страну/, в том числе с точки зрения стоимости приблизительно 85,7% было направлено в 12 стран, между тем как у 45 стран дело касалось меньших случаев с объёмом ниже 1,8% общего объёма.

Наибольшая доля страхования с государственной поддержкой /27,5%/ приходилась в Словакию, куда были застрахованы кредиты для экспорта сельскохозяйственной технологии, производственных линий, мостовых кранов, ряда других машиностроительных экспортов и угля. Выдающимся стал также объём страховой стоимости реализованный в Болгарию /14,6%/, который состоит прежде всего из страхования капиталовложений в каскады гидроэлектростанций и страхования экспорта автомобилей Шкода. Страхование экспорта в Россию /8%/ поддержало прежде всего экспорт оборудований для стекольной промышленности, сельскохозяйственной техники, машиностроительных продуктов, промышленных шлангов, досок из древесностружечной массы, горно-шахтной техники, станков, грузовиков и также технологии для сахарной промышленности. Застрахованный экспорт в США /6,3%/ составлял поставки транспортных средств и изделий машиностроительного характера.

Доэкспортное финансирование участвовало в общем объёме 11,9%. Через всё время деятельности общества, т.е. с 1992г., ЭГСК застраховала с государственной поддержкой кредиты в 87 стран.

## СТРАХОВЫЕ КОНТРАКТЫ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ В ПЕРИОД С 1-ОГО ЯНВАРЯ ДО 31-ОГО ДЕКАБРЯ 2005Г. ПО ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ

млн. ЦЗК

1	Болгария.....	14,6%
2	Иран.....	2,9%
3	Доэкспортное финансирование.....	11,9%
4	Индия.....	3,3%
5	Азербайджан.....	3,3%
6	Россия.....	8,0%
7	Словакия.....	27,5%
8	Китай.....	1,8%
9	Украина.....	2,3%
10	США.....	6,3%
11	Венесуэла.....	1,9%
12	Вьетнам.....	1,9%
13	Другие /45 стран <1,8%/.....	14,3%

## СТРАХОВАЯ АНГАЖИРОВАННОСТЬ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005г. ПО ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ

млн. ЦЗК

1	Белоруссия.....	2,0%
2	Болгария.....	5,0%
3	Китай.....	14,0%
4	Филиппины.....	2,0%
5	Иран.....	8,0%
6	Турция.....	21,0%
7	США.....	2,0%
8	Доэкспортное финансирование.....	5,0%
9	Словакия.....	10,0%
10	Узбекистан.....	3,0%
11	Россия.....	14,0%
12	Азербайджан.....	1,0%
13	Другие /53 стран < 1%/.....	13,0%

**Методическое замечание:** Показатель страховая ангажированность определён в согласии с §2, буква с) закона Но 58/1995 Сб. о страховании и финансировании экспорта с государственной поддержкой, в действующем тексте, и представляет собой «совокупность стоимостей застрахованных экспортных кредитных рисков вытекающих из заключенных страховых контрактов в номинальном размере, в то учитывая проценты и пошлин по контракту и из предохранительной деятельности, уменьшенный о стоимость рисков, которая уже погасилась, и стоимостей контрактов об обещании страхования в размере 50% их номинальной стоимости.»

## **В/ КОММЕРЧЕСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**

Выдающую составную часть деятельности ЭГСК создавало до 2005г. также коммерческое страхование, служащее экспортёрам экспортирующим по кредиту короче чем два года в страны, в которых можно эффективно взыскивать дебиторскую задолженность на основе функционирующих законов о конкурсе и погашении. Этот тип страхования поддерживают предохранительные контракты, которые ЭГСК заключила с выдающимися европейскими предохранителями, и осуществляла его на коммерческом базисе без какой-либо ангажированности государственного бюджета Чешской республики или другой формы государственной поддержки.

С 1-ого октября 2005г. открыла свою деятельность Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о. /ККСК/, дочерняя компания ЭГСК, которая с этой даты осуществляет коммерческое кредитное страхование уже совсем самостоятельно. Учитывая то, что большую часть года ЭГСК ещё предоставляла, и дальше для соблюдения данных, указываем в более широких временных рядах также её результаты через весь год.

В 2005г. достигла стоимость всех коммерчески застрахованных долгов приблизительно 100,7 млрд. ЦЗК /в том 52% пришлось на экспортные долги и остаток на туземные/, что представляет собой больше чем 18%-ый междугодовой рост. Предписанный страховой взнос достиг стоимости 289 мил. ЦЗК.

В течение 2005г. заключилось итого 187 новых страховых контрактов, так что к 31.12. 2005 было 808 коммерческих действительных контрактов.

В достигнутых результатах общества в этой области страхования принимает участие не только долгосрочная аквизиторская и коммерческая деятельность, но также сотрудничество с банками при финансировании экспорта и применении доэкспортного финансирования краткосрочных экспортных операций. Выдающееся аквизиторское влияние имеет сотрудничество прежде всего с Экономической палатой ЧР и Союзом промышленности и транспорта ЧР и с другими органами и организациями соединяющими экспортные и производственные предприятия, но и хорошая долгосрочная кооперация с заказчиками и банками.

В территориальной структуре застрахованных долгов подолжалась тенденция прошлого периода роста доли туземного страхования, которая достигла 48%, и в сравнении с 2004г. абсолютное повышение почти на 9,5млрд. ЦЗК. Страны ЕС принимали участие в общем объёме приблизительно 42%, что представляет собой небольшое уменьшение их значения, но при абсолютном росте на больше чем 4 млрд. ЦЗК. Доля стран с рыночной экономикой мимо ЕС была похожа на предыдущий год. Приблизительно 4,3% пришлось на страны с переходной экономикой и на развивающиеся страны.

В 2005г. осталась товарная структура коммерческого страхования похожа на год 2004, несмотря на выразительный рост его общего объёма. Доминантными остались, как и в предыдущие годы, группы 6 SITC – Рыночные продукты по типу материала /почти 42% доля и одновременно самый большой междугодовой рост стоимости на почти 4 млрд. ЦЗК/ и 7 SITC - Машины и транспортные средства, которые составляли в общем 52,6% всего коммерческого страхования в 2005г. Выразительно – по значению и абсолютной

стоимости – увеличилась группа 3 SITC - Минеральные топлива и соответствующие материалы, доля которых превысила 19%, т.е. на приблизительно 10 процентных пунктов при всего высшем общем объёме. К границе 10% доли на общем объёме приблизилась ещё группа 2 SITC Сырьё за исключением горючих материалов, а также группа 9 SITC Товары и коммерческие предметы нигде не классифицированные.

### **ВНОВЬ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ СТРАХОВЫЕ КОНТРАКТЫ**

млн. ЦЗК	2002	2003	2004	2005*	05/04 /%/
Стоимость застрахованных долгов итого	53 596	65 232	85 017	100 655	118,4
в том: экспортная дебиторская задолженность	33 002	37 224	46 124	52 345	113,5
дебиторская задолженность в ЧР	20 594	28 008	38 893	48 310	124,2
Предписанный страховой взнос 183		217	278*	289**	104,0
в том: экспортная дебиторская задолженность	105	117	143	142	99,3
дебиторская задолженность в ЧР	78	100	135	147	108,9
Число страховых контрактов вновь заключенных в текущем году	217	171	166	187	X
Число действительных контрактов в конце периода	776	821	818	808	X

\*/ в то учитывая данные КСКК даже за период октябрь-декабрь 2005, т.е. после выделения дочернего общества КСКК

\*\*/ в этом объёме включены бонусы – т.е. скидки оплаченные заказчикам, составляющие приблизительно 5 млн. ЦЗК.

## **КРЕДИТНЫЕ ЛИМИТЫ – РИСКИ ПРИНЯТЫЕ ДЛЯ СТРАХОВАНИЯ**

В 2005г. общая стоимость рисков принятых для страхования повысилась на 30% и достигла общего объёма 54,9 млрд. ЦЗК. Общее число лимитов повысилось на 17%. До роста числа лимитов дошло во всех категориях лимитов, причём доля малых и средних лимитов в портфеле акцептованных рисков остаётся превышающей.

В территориальной структуре застрахованных долгов дошло в сравнении с годом 2004 до роста экспортных долгов на 26 % и у туземных долгов на 40%. Традиционно самой большой долей объёма застрахованных экспортных долгов являются Германия, Италия и Польша. У всех стран был зарегистрирован рост объёма застрахованных долгов.

Посредством ККСК интерактивно /ЭОЛ/ было в 2005г. было оформлено 55% из общего числа почти 16 тысяч заявлений о кредитных лимитах. В сравнении с годом 2004 дошло до роста числа обработанных лимитов на 14%.

## **ПОДДЕРЖКА ЭКСПОРТА ДЛЯ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ**

ЭГСК уже со своего начала сосредоточится на клиентах из малых и средних предприятий. Для различения ЭГСК пользуется критерием соответствующим методике ЕС / *малое предприятие дефинировано как предприятие с меньше чем 50 работниками и чистым оборотом до 7 мил. ЕУР или с балансовой суммой до 5 мил. ЕУР; среднее предприятие- это предприятие с меньше чем 250 работниками и чистым оборотом до 40 мил. ЕУР или с балансовой суммой до 27 мил. ЕУР*/. Из общего числа обществ застрахованных на коммерческом базисе создавали в 2005г. малые и средние предприятия итого 73,3% / в 2004г. это касалось 72,2% и в 2003г. 69,6%/.

Общий объём застрахованных долгов малых и средних предприятий достиг в 2005г. стоимости приблизительно 19,1 млрд. ЦЗК, что на 2,5 млрд. ЦЗК больше чем в 2004г.

## **Г/ ЛИКВИДАЦИЯ УЩЕРБОВ И ВЗЫСКАНИЕ ДЕБИТОРСКОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ**

В 2005г. были оплачены выплаты страховых сумм в общем размере 713 мил. ЦЗК. Принципиальной долей в этом объёме участвовали, как и в предыдущие годы, выплаты страховых сумм в случае страхования с государственной поддержкой /603 мил. ЦЗК, т.е. приблизительно 85%/, включающие прежде всего большие страховые случаи соединённые с экспортами в Россию и Сербию.

Оплаченные выплаты страховых сумм в коммерческом страховании достигли в 2005г. стоимости 110 мил. ЦЗК, что представляет собой только небольшое изменение в сравнении с годом 2004 /111 мил. ЦЗК/, и были распределены между большее количество меньших страховых случаев. Наибольшая доля приходилась традиционно на дебиторов из Польши, Германии и Италии и также на туземные долги. С точки зрения товаров наибольший объём оплаченных выплат страховых сумм приходится на текстильную, электротехническую и деревообрабатывающую промышленность.



В 2005г. удалось обратно взыскать дебиторскую задолженность в совокупном объёме 205 мил. ЦЗК, в том числе 181 мил. ЦЗК в случае страхования с государственной поддержкой и 24 мил. ЦЗК в коммерческом страховании. Результат достигнутый в случае страхования с государственной поддержкой выдающимся способом повлиял на взыскание большой дебиторской задолженности вытекающей из страхового случая в России.

Одновременно удалось в 2005г. предотвратить ущербы в размере приблизительно 327 мил. ЦЗК, т.е. на больше чем 12% чем в 2004г.; в случае страхования с государственной поддержкой речь о 146 мил. ЦЗК, в случае коммерческого страхования о 181 мил. ЦЗК.

## **Д/ ПРЕДОХРАНЕНИЕ**

### **ПРЕДОХРАНЕНИЕ СТРАХОВАНИЯ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ В 2005Г.**

Вся страховая ангажированность у страхования с государственной поддержкой обеспечивается в случае страхования с государственной поддержкой на основе закона Но. 58/1995 Сб., в действующей формулировке, системой фондов и резервов создаваемых с поддержкой государственного бюджета и также относится к ней государственная гарантия за обязательства ЭГСК вытекающие из страхования с государственной поддержкой, которая вытекает из §8 указанного закона.

Для поддержки международных проектов ЭГСК пользуется возможностью взаимного предохранения с зарубежными кредитными страховыми компаниями. Генеральные договоры о предохранении в области страхования с государственной поддержкой представляют собой высшую форму сотрудничества между кредитными компаниями. Договоры предоставляют возможность, чтобы страховая компания генерального суб-поставщика экспортного проекта застраховала весь проект и партнёрская страховая компания обеспечит её в размере суб-поставок из собственной страны. То есть, договор включает возможность и активного, и пассивного предохранения. Этот способ сотрудничества обеспечивает с одной стороны одинаковые условия для всех участвующихся экспортёров, и с другой стороны уменьшает претензии на страховую мощность участвующих страховых компаний.

В области государственной поддержки экспорта подписала ЭГСК в 2005г. договор о взаимном предохранении с польской кредитной страховой компанией КУКЕ. В современное время у страховой компании есть такие подписанные договоры уже с 15 зарубежными страховыми компаниями.

### **ПРЕДОХРАНЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО СТРАХОВАНИЯ В 2005г.**

Так как и в предыдущих годах, пользовалась ЭГСК также в 2005г. обязательным пропорциональным предохранением /QUOTA SHARE/ с группой выдающихся европейских обеспечителей, где оказывают действие будто главные предохранители SWISS RE и Atradius Re.

## ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РЕЗУЛЬТАТ И ЕГО ЧЛЕНЕНИЕ

Таблица представляет результаты калькуляционного членения расходов и прибыли 2004-2005гг. по одобренной методике для области страхования с государственной поддержкой и для области коммерческого страхования. Результаты в коммерческом страховании касаются только периода январь-сентябрь 2005, т.е. до выделения дочерней компании ККСК, которая с 1-ого октября 2005г. предоставляет коммерческое страхование уже самостоятельно.

Отдельные статьи в таблице представляют агрегированные показатели, которые оценивают деятельность страховой компании в форме отчёта прибылей и убытков, а именно из-за области коммерческого страхования и страхования с государственной поддержкой. Этот вид в соответствии с предписанной и международно использованной структурой этих отчётов.

ЭГСК последовательно следит за статьями прибыли и расходов по отдельным областям страхования. С этой целью была выработана соответствующая методика идентификации расходов и прибыли страхования с государственной поддержкой и страхования коммерческого. Приведённая методика постигает область статей прямо идентифицируемых с отдельными типами страхования а также расходы и прибыли, за которыми в бухгалтерии одной бухгалтерской единицы нельзя следить самостоятельно /эксплуатационные расходы, большая часть расходов и прибылей нетехнического счёта/ с целью достичь с оптимальной мерой точности к экономическим результатам обоих типов страхования.

Методика была выработана на основе рекомендаций Управления по экономическому соревнованию, одобрена правлением ЭГСК в сентябре 2000г. и потом подтверждена Управлением по экономическому соревнованию и Министерством финансов таким способом, чтобы соответствовала изменениям в организационной структуре общества реализованным в течение 2003г.

## ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РЕЗУЛЬТАТ И ЕГО ЧЛЕНЕНИЕ

	страхова ние с государс тв. поддерж кой	Коммерче ское страхован ие	Налоги и комисси онн-ные	ЭГСК итого	Страхование с государств. поддержкой	Коммерч еское страхова ние	Налоги и комиссио нные	ЭГ СК ито го
Предписанный валовой страховой взнос	281	271	x	552	274	180	x	454
Страховые взносы по заслугам, очищенные	489	88	x	577	481	65	x	546
Другие технические прибыли	2	43	x	45	9	34	x	43
Расходы на выплаты страховых сумм и скидки	-364	-40	x	-404	-1 046	-57	x	-1 103

Изменение состояния резервов на премии и скидки	-7	0	x	-7	51	0	x	51
Оплаченные премии и скидки	-7	0	x	-1	-17	0	x	-17
Чистый размер эксплуатационных расходов	-91	-39	x	-130	-108	-40	x	-148
Другие технические расходы	-3	-6	x	-9	-12	-2	x	-14
Изменение состояния уравнивающего резерва	-49	-11	x	-60	48	0	x	48
Результат технического счёта	-24	35	x	11	-594	0	x	-594
Прибыли из финансового помещения	265	17	x	282	416	13	x	429
Расходы на финансовое помещение	-32	-2	x	-34	-122	-7	x	-129
Другие прибыли	475	32	x	507	247	30	x	277
Другие расходы	-18	-5	x	-23	-19	-8	x	-27
Налоги и комиссионные	x	x	-11	-11	x	x	-13	-13
Подходный налог и отсроченный налог	x	x	43	43	x	x	16	16
Результат нетехнического счёта	690	42	32	764	522	28	3	553
Экономический результат	666	77	32	775	-72	28	-3	-41

## **МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО**

В течение 2005г. были окончены работы на последовательном улучшении формулировки Договорённости об официально поддерживаемых кредитах /Общего согласия ОЭСР/; новый текст действует с декабря 2005г.

Рекомендация о совместных подходах к жизненной среде и к официально поддерживаемым кредитам, принятая Советом ОЭСР в декабре 2003г., оказалась в годы 2004-2005 важным орудием борьбы за более качественную жизненную среду. В 2006г. будет рекомендация оценена и будет готовиться её последовательное улучшение.

ЭГСК вместе с немецкими и бельгийскими кредитными страховыми компаниями подготовила предложение на улучшение Декларации действий о взяточничестве и официально поддерживаемых кредитах, которая действует уже с 2000г.. Несмотря на разные подходы отдельных стран к улучшению Декларации действий удалось в начале года 2006 подготовить компромиссное предложение улучшения Декларации действий, одобренного всеми странами в мае 2006г..

ЭГСК участвует в рамках Европейского Союза регулярно в переговорах Рабочей группы Совета для экспортных кредитов, где отдельные страны- члены ЕС вместе с представителями Европейского комитета обмениваются опытом и координируют принципы для продвижения ЕС в Консенсусе ОЭСР.

## **ЗАКОНОДАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЭГСК В 2005г.**

Уже традиционно ЭГСК участвовала в весенних и осенних сессиях Бернского союза, Пражского клуба и CreditAlliance и в семинарах, воркшопах и обучении организованных этими учреждениями. Во взаимосвязи с основанием Коммерческой кредитной страховой компании ЭКСК, а.о. /ККСК/ и с разбоем ей деятельности с 1-ого октября 2005г. международные деятельности в области страхования рыночно предохраняемых рисков /т.е. прежде всего в CreditAlliance/ переходят на ККСК.

В 2005г. не были подписаны никакие другие контракты о сотрудничестве, для 2006г. готовится подпись меморандума о договоре между ЭГСК и Хорватским банком для развития /NBOR/.

В 2005г. готовилась новелла закона Но. 58/1995 Сб. касающаяся аннулирования обязательства ЭГСК принимать мажоритарное участие в дочерней компании. В течение законодательного процесса удалось дополнить эту новеллу депутатской инициативой, при согласии ответственных министерств, другими пунктами, которые предоставят возможность расширения деятельности ЭГСК. Этот закон был опубликован в Своде законов под номером 23/2006. ЭГСК может на основе этой новеллы предоставлять предохранительную деятельность в отношении к страхованию экспорта от территориальных и коммерческих рисков, которые нельзя рыночно предохранить, дальше страхование и предохранение кредитов малых и средних предпринимателей и страхование экспортных случаев с чрезвычайно большим риском. Это значит последовательное расширение деятельности ЭГСК в пользу экспортёров. Новое легальное оформление будет постепенно вводиться в практику. Новый страховой продукт для малых и средних предпринимателей будет поставлен на рынок в первой

половине года 2006. Его основной идеей является упростить и в общем сделать доступным кредитное страхование для малых и средних предпринимателей-экспортёров.

Новелла также предоставила возможность перехода от корпорационного управления общества к так называемому немецкому модели, где правление составленное из исполнительного менеджмента занимается ежедневным управлением общества и несёт ответственность за свою деятельность и даёт за неё ответ надзорному совету с усиленными полномочиями, созданному из представителей государства и сотрудников общества. До этого изменения дошло также в конце апреля 2006г..

## **СВИДЕТЕЛЬСТВО О СИСТЕМЕ УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ ISO 9001:2000**

Соблюдение процесса управления качеством и его подтверждение посредством свидетельства о качестве ISO стало уже естественностью во всех экономических областях, в то учитывая и финансовые. Ориентация на качество услуг стала приоритетом и для Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о.. По этой причине правление компании решило уже в декабре 2003 ввести и последовательно содержать в ЭГСК систему управления качеством по международной норме ISO 9001:2000. Внутренний анализ деятельности ЭГСК показал, что система управления и процессы применяемые в ЭГСК в принципе исполняют требования нормы и что необходимо ещё до предъявления заявления об экстерном аудите оформить некоторые изменения и дополнения.

Проверку документации системы управления качеством, предварительного аудита и аудита для сертификации о согласии системы качества с нормой ISO 9001:2000 реализовала компания SGS CZECH REPUBLIC, s.r.o., которая замещает в Чешской республике компанию SGS SA, Systeme & Services Certification, Switzerland.

Предметом сертификации является «Страхование краткосрочных экспортных и туземных долгов, средне- и долгосрочных экспортных кредитов, кредитов для доэкспортного финансирования, банковских гарантий и капиталовложений против рисков неоплаты и неисполнения контракта и услуг связанных с администрацией кредитов», т.е. все основные деятельности и процессы ЭГСК связанные не только с страхованием с государственной поддержкой, но и с коммерческим страхованием, и дальше связанные услуги, какими являются ликвидация страховых случаев и взыскание дебиторской задолженности и техническая и программная поддержка со стороны отделов вычислительной техники, система добавочного формирования работников ЭГСК итд.

**Первый надзорный аудит прошёл в конце года 2005 и утвердил в том, что система управления качеством в ЭГСК находится полностью в согласии с требованиями нормы ISO 9001:2000. Действительность сертификата была пролонгирована Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о., до 2-ого января 2008г..**

## **ПРОДУКТЫ И УСЛУГИ**

### **СТРАХОВАНИЕ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ**

#### **В**

**Страхование краткосрочных подрядных кредитов от территориальных рисков**, т.е. страхование краткосрочных экспортных кредитов до 2 лет против комбинированных коммерческих и территориальных рисков.

#### **С**

**Страхование среднесрочных и долгосрочных экспортных подрядных кредитов от территориальных и коммерческих рисков**, т.е. комбинация политических и коммерческих рисков, связанных с подрядным кредитом предоставляемым чешским экспортёром зарубежному клиенту, в возможной комбинации со страхованием риска отступления от договора до поставки.

#### **Д**

**Страхование среднесрочных и долгосрочных экспортных подрядных кредитов от территориальных и коммерческих рисков**, связанных с банковским потребительским кредитом, который предоставляет чешский экспортёр зарубежному клиенту, в возможной комбинации со страхованием риска отступления от договора до поставки.

#### **Е**

**Страхование подтверждённое аккредитивом**, которое касается риска коммерческого банка связанного с подтверждением безотзывного документарного аккредитива в связи с краткосрочным финансированием экспортёров. Страхование покрывает риск ущерба возникшего банку подтверждающему аккредитив вызванный неоплатой аккредитива выставяющим банком; страхование покрывает не только коммерческие, но и территориальные /политические/ риски связанные с зарубежным банком, который выставил аккредитив.

#### **Ф**

**Страхование кредита на финансирование производства для экспорта против риска неоплаты кредита**, которое помогает экспортёру получить необходимые кредитные средства для обеспечения производстваэкспортной заявки. Этот тип страхования предполагает, что у экспортёра уже есть заключенный договор об экспорте с зарубежным клиентом и также у него заключено страхование экспортного кредита или другим соответствующим способом обеспечена возвратность дебиторской задолженности.

## **I**

**Страхование капиталовложений чешских юридических лиц за рубежом** от риска воспрепятствования переводу прибыли из капиталовложения, экспроприации или политически мотивированного насильственного повреждения и дальше от риска отступления правительства-хозяина от принятых обязательств связанных с капиталовложением.

## **P**

**Страхование проспекции** рынка представляет собой страхование риска, что экспортёр –малый и средний предприниматель на конкретном рынке не осуществит и не создаст дополнительное инкассо для погашения кредита, который получил для этой цели. Кредиты этим экспортёрам будет банк предоставлять на основе предыдущего обсуждения бизнес-плана агентством Czech Trade.

## **V**

**Страхование производственного риска**, т. е. от риска убытков экспортёра в результате невозможности исполнить договорные обязательства вытекающие из договора об экспорте по причине на стороне заказчика. Можно его заключить в связи со страхованием дебиторской задолженности из экспортного потребительского или подрядного кредита или кредита для финансирования производства определённого для экспорта против риска не оплаты.

## **Z**

**Страхование банковской гарантии** связанной с исполнением договора об экспорте чешским экспортёром, которое помогает экспортёру получить от банков гарантии необходимые для подготовки и реализации экспортного контракта, прежде всего при экспорте комплектных оборудования. Кроме страхования необоснованного расходования гарантии ЭГСК страхует банки оформляющие гарантии даже от риска их обоснованного расходования, т.е. от риска неисполнения контрактных обязательств со стороны импортёра.

## **КОММЕРЧЕСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**

/ЭГСК предоставлял эти продукты до 30-ого сентября 2005г., теперь предоставляет их только Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о./

### **GA**

Страхование неоплаты краткосрочной дебиторской задолженности в отношении к туземным или зарубежным должникам от коммерческих и избранных территориальных рисков предоставляет возможность застраховать все риски касающиеся не только экспортных, но и туземных долгов, с сроком уплаты до 2 лет после поставки товара.

### **GA-MSP**

Упрощенный вариант продукта GA /версия MP/E/ определена для малых предприятий с оборотом до 250 мил. ЦЗК, где выразительно упростились административные методы и выгодный способ оплаты страхового взноса по размеру действующих кредитных лимитов.

### **GA-FI**

Страхование неоплаченной задолженности вытекающей из финансирования задолженности и обязательств /факторинг/.



## СООБЩЕНИЕ ОБ ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ СОЕДИНЁННЫМИ ЛИЦАМИ

**Сообщение об отношениях** между господствующим и подчинённым лицом и об отношениях между подчинённым лицом и другими лицами подчинёнными одинаковому господствующему лицу /далее «соединённые лица»/ в период с 1-ого января 2005г. до 31-ого декабря 2005г. **по постановлениям § 66а пункта 9 Торгового кодекса в действующей формулировке.**

### ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ ОБ ОБЩЕСТВЕ

Торговая фирма	Экспортная гарантийная и страховая компания, а.о. /далее «ЭГСК»/
Местопребывание общества	Praha 1, Vodičkova 34/701, PSC 11121, Česká republika
Идентификационный номер	45 27 93 14
Налоговый идентификационный номер	CZ 45 27 93 14
Занесение в Торговый реестр	занесено в Торговый реестр ведённый при Городском суде в Праге, отдел Б, вложение 1619
Уставный капитал	1 300 000 000 ЦЗК
Оплачено	100%
Форма акций	акции в виде записи в книги, публично необращающиеся акции
Идентификационные номера ценных бумаг /ISIN/	770010000519
Номинальная стоимость одной акции	1 000 000 ЦЗК
Число голосов соединённых с одной акцией	один голос

**Предметом предпринимания ЭГСК** в согласии с законом Но. 363/1999 Сб. о страховом деле и об изменении некоторых связанных законов /закон о страховом деле и в согласии с законом Но. 58/1995 Сб. О страховании и финансировании вывоза с государственной помощью и о дополнении закона Но. 166/1993 Сб., о Высшем контрольном управлении, в формулировке последующих предписаний /далее «закон Но. 58/1995 Сб.»/ и на основе разрешения на осуществление страховой и предохранительной деятельности и связанных деятельностей, присужденного министерством финансов, являются **следующие деятельности:**

**А** страховая деятельность по § 7 пункта 3 закона Но. 363/1999 Сб. в размере страховой отрасли Но. 14, 15 и 16 нежизненных страхований:

1. страхование экспортных кредитов против рыночно преохранимых коммерческих и территориальных рисков неоплаты на коммерческом базисе и с коммерческим предохранением, страхование краткосрочных экспортных

кредитов против неоплаты в результате территориальных или комбинированных территориально и рыночно непреодолимых коммерческих рисков,

2. в согласии с § 1 пункта 2/ закона Но. 58/1995 Сб. о страховании экспортных кредитных рисков, включающих:
  - 2.1 страхование краткосрочных экспортных кредитов против неоплаты в результате территориальных или комбинированных территориальных и рыночно непреодолимых коммерческих рисков,
  - 2.2 страхование долгосрочных экспортных кредитов против неоплаты в результате территориальных или комбинированных территориальных и рыночно непреодолимых коммерческих рисков, или неоплаты в результате рыночно непреодолимых коммерческих рисков,
  - 2.3 страхование капиталовложений чешских юридических лиц за рубежом против территориальных рисков, прежде всего против риска воспрепятствования переводу прибылей из капиталовложения, экспроприации или политически мотивированного насильственного повреждения,
  - 2.4 страхование против убытков экспортёров соединённых с подготовкой и реализацией коммерческих деятельностей,
  - 2.5 страхование кредитов предоставленных производителю или экспортёру на финансирование производства определённого для экспорта против риска неоплаты кредита в результате неспособности производителя или экспортёра выполнить условия контракта об экспорте,
  - 2.6 страхование банковских гарантий или других услуг предоставленных банком экспортёра иностранному лицу из-за экспортёра против риска неисполнения контрактных обязательств экспортёра вытекающих из контракта об экспорте,
  - 2.7 страхование рисков курсового убытка чешской кроны в отношении к зарубежным валютам возникшего в случае выплаты страховой суммы в результате разницы курса действующего во время заключения страхового контракта и курса действующего во время выплаты страховой суммы ,
- Б/ предохранение по § 3 пункту 3 закона о страховании в размере факультативной предохранительной деятельности по § 9 пункту 5 закона Но 363/1999 Сб. о страховании для отрасли страхования Но. 14 и 15 нежизненных страхований, т.е. страхование кредита, и по § 1 пункту 2 букве h/ закона Но. 58/1995 Сб. в отношении к зарубежным кредитным страховым компаниям в отношении к страхованию предоставленному по пунктам 2.1, 2.2 и 2.6 в связи с участием экспортёра в поставках товара или предоставлением услуг импортёру реализуемых зарубежным лицом, а именно в размере доли экспортёра в этих поставках,

**В/** деятельности связанные со страховой деятельностью по § 3 пункту 4 закона Но 363/1999 Сб. о страховании

1. посредническую деятельность реализуемую в связи с страховой деятельностью,
2. консультационную деятельность реализуемую в связи с страховой деятельностью,
3. расследование страховых случаев реализуемое на основе контракта с страховой компанией.

## **ОПИСАНИЕ ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ СОЕДИНЁННЫМИ ЛИЦАМИ**

### **1. ОТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ГОСПОДСТВУЮЩИМ ЛИЦОМ И ПОДЧИНЁННЫМ ЛИЦОМ**

У ЭГСК есть единственный акционер- государство – Чешская республика, которая в отношении к ЭГСК/подчинённое лицо/ является господствующим лицом.

Акционерные права государства выполняют в согласии с законом Но. 58/1995 С. следующие министерства:

министерство финансов.....	520 голосов
министерство промышленности и торговли.....	468 голосов
министерство иностранных дел.....	156 голосов
министерство сельского хозяйства.....	156 голосов

Представители министерства финансов, министерства промышленности и торговли, министерства иностранных дел и министерства сельского хозяйства участвуют в согласии с законом Но. 58/1995 Сб. в правлении и надзорном совете ЭГСК.

### **2. ОТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ЭГСК И КОММЕРЧЕСКОЙ КРЕДИТНОЙ СТРАХОВОЙ КОМПАНИЕЙ ЭГСК, А.О. /ДАЛЬШЕ ККСК/.**

ЭГСК является единственным акционером Коммерческого кредитного страхового агентства ЭГСК, АО (далее ККСА).

### **3. ОТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ЭГСК И ЧЕШСКИМ ЭКСПОРТНЫМ БАНКОМ, А.О.**

ЭГСК владеет 27,03 % уставного капитала Чешского экспортного банка, а.о., /далее ЧЭБ/, и 72,97% уставного капитала ЧЭБ владеет государство- Чешская республика.

### **4. ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ДРУГИМИ СОЕДИНЁННЫМИ ЛИЦАМИ В ОТНОШЕНИИ К ЭГСК**

В других обществах нет доли ЭГСК в собственности .

Государство в виде господствующего лица ЭГСК является одновременно, по ведомостям ЭГСК, господствующим лицом, или же учредителем, кроме ЧЭБ также у следующих лиц, с которыми ЭГСК заключила контракты:

- Чешскоморавский банк гарантий и развития, а.о.
- Чешская консолидационная агентура
- Центр ценных бумаг  
/вместе потом «другие подчинённые лица»/.

## КОММЕРЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

### 1. КОНТРАКТЫ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВОМ И ЭГСК ДЕЙСТВУЮЩИЕ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005г.

ЭГСК не заключил такие контракты. Отношения ЭГСК с государством не выходят за пределы отношений обыкновенных между акционером и ЭГСК по закону No. 58/1995 Сб.

### 2. КОНТРАКТЫ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ МЕЖДУ ЭГСК И ККСК ДЕЙСТВУЮЩИЕ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005Г.

- Контракт о найме нежилых помещений
- Лицензионный контракт к товарным знакам
- Контракт о переводе части предприятия
- Лицензионный контракт об использовании системы ИНКРЕДИТ

### 3. КОНТРАКТЫ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ МЕЖДУ ЭГСК И ЧЭБ

Страховые контракты периода с 1-ого января 2005г. до 31-ого декабря 2005г.:

Число	Характер контрактов
4	Контракты о страховании экспортных кредитных рисков по всеобщим условиям страхования типа D
2	Контракты о страховании экспортных кредитных рисков по всеобщим условиям страхования типа I
19	Контракты о страховании экспортных кредитных рисков по всеобщим условиям страхования типа F
1	Контракты о страховании экспортных кредитных рисков по всеобщим условиям страхования типа P
11	Контракты о страховании экспортных кредитных рисков по всеобщим условиям страхования типа Z
1	Договор об изменении взаимоотношений между кредиторами и о совместном продвижении

ДРУГИЕ КОНТРАКТЫ ДЕЙСТВУЮЩИЕ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005Г.:

- Договор об управлении текущего счёта
- Договор о найме нежилых помещений
- Договор об использовании совместимых средств для платежа
- Договор о счёте вклада
- Договор об учреждении счётов вклада и о правилах и условиях для депонирования срочных вложений с индивидуальным процентным тарифом на счёты вкладов

#### **4. КОНТРАКТЫ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ С ДРУГИМИ ПОДЧИНЁННЫМИ ЛИЦАМИ ДЕЙСТВУЮЩИЕ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005г.**

##### **4.1 ЧЕШСКОМОРАВСКИЙ БАНК ГАРАНТИЙ И РАЗВИТИЯ, А.О.:**

- **Контракт о расчёте с блоковыми делами с ценными бумагами**  
Контракт предоставляет возможность реализовать и рассчитаться с делами с ценными бумагами
- **Контракт об учреждении и управлении специальным текущим счётом**  
Контракт специфицирует расчёт с блоковыми делами на финансовом рынке реализуемыми банком
- **Генеральный договор о срочных вложениях**  
Контракт уточняет реализацию и расчёт с срочными вложениями с банком.

##### **4.2 ЦЕНТР ЦЕННЫХ БУМАГ**

- **Договор об управлении реестром эмитента**
- **Договор о выдаче и использовании документной карты**

#### **5. СПОРЫ**

ЭГСК не вёл с господствующим лицом в 2005г. никакие судебные споры. Чешская консолидационная агентура предъявила иск об определении залогового права к недвижимому имуществу в собственности Чешской консолидационной агентуры REFIN, а.о.. Иск был предъявлен в связи с проходящим проведением конкурса против банкрота ЧКД Транспортные системы, а.о., в котором заявлена дебиторская задолженность ЭГСК. На ЭГСК подали жалобу по причине определения наличия залогового права на указанных участках. Ни с ЧЭБ ни с другими подчинёнными лицами не вёл ЭГСК в 2005г. никакие судебные споры.

## **ДЕКЛАРАЦИЯ ПРАВЛЕНИЯ**

Правление ЭГСК объявляет, что ЭГСК не заключил в последнем бухгалтерском периоде с господствующим лицом никакие контракты и все отношения были осуществлены в согласии с действующими правовыми предписаниями, именно с законом No. 58/1995 Сб.. С ЧЭБ, ККСК и другими подчинёнными лицами ЭГСК заключила контракты в пределах обычных торговых связей, которые не вызывают невыгодное положение ЭГСК, ЧЭБ, ККСК ни других подчинённых лиц. Правление дальше объявляет, что в последнем бухгалтерском периоде господствующее лицо не пользовалось своим влиянием чтобы провести в жизнь принятие мероприятия или заключение такого контракта, в результате которых может возникнуть ЭГСК имущественный ущерб.

Правление ЭГСК объявляет, что данные приведённые в отчёте истинные и что там приведены все обнаружимые данные о соединённых лицах.

В Праге 28-ого марта 2006г.

**КАРЕЛ ГОЛДЕМУНД**  
председатель правления

**ПАВОЛ ПАРИЗЕК**  
2-ой заместитель председателя  
правления и генеральный директор

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРАВЛЕНИЯ**

**Если оглянуться на год 2005**, можно констатировать, что это был в контексте всей истории Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о. /ЭГСК/ год одновременно традиционный и переломный. Традиционный потому, что удалось содержать высокие темпы роста объёма застрахованной дебиторской задолженности, что действует не только для страхования с государственной поддержкой, но и для коммерческого кредитного страхования, и переломный потому, что было основано и приведено в жизнь дочернее общество Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о. Ребёнок живо растёт, но уже следующие годы покажут его силу и способность пробиться в сильной конкуренции. Исходные предпосылки у него блестящие. Больше чем 50%-ную долю на домашнем рынке коммерческого страхования дебиторской задолженности и прежде всего опытный и здорово амбициозный коллектив сотрудников является гарантией удачного будущего. К этому будущему поспособствует наверно и подготовляемое соединение с иностранным стратегическим партнёром, т.е. обществом, которое будет с точки зрения капитала достаточно сильное, но прежде всего способное принести добавленную стоимость в виде эксплуатационного и технологического ноу-хау и деление капиталовложениями в свой технический, экономический и информационный тыл. Это должен быть партнёр с многолетним опытом что касается коммерческого кредитного страхования, который сможет вне

всякого сомнения дальше развивать рыночное положение и исключительные знания дочернего общества ЭГСК в области коммерческого страхования кредитных рисков. Интеграция с таким стратегическим партнёром предоставит возможность предложить чешским экспортёрам пёстрый спектр услуг в условиях, в то учитывая страховой тариф, обыкновенных в передовых европейских странах.

Выделение коммерческих деятельностей в дочернее общество предоставит возможность материнской ЭГСК сосредоточить все силы на улучшении и развитии страховых продуктов с государственной поддержкой. Этот вид кредитного страхования найдёт применение везде там, где нельзя пользоваться коммерческим страхованием. Таких мест находится на карте мира постоянно много и часто речь идёт о странах, которыми наши экспортёры выразительно интересуются. Их обзор содержит «Экспортная стратегия Чешской республики для периода 2006-2010», одобренная государством в конце прошлого года. ЭГСК играет и будет играть при реализации целей экспортной стратегии незаменимую роль. Она является для наших экспортёров партнёром, который им помимо более легкого подхода к финансовым ресурсам предоставляет возможность заключать выдающиеся экспортные контракты и продвигаться на перспективных рынках не беспокоясь возникновением безнадёжных долгов. Экспортная стратегия делает ударение на поддержке экспортных деятельностей малых и средних предприятий и похожей стратегией пользуется и ЭГСК, для которой этот сегмент обществ является традиционным заказчиком. Изменения во внутреннем законодательстве создают вместе с вновь определёнными европейскими правилами кредитного страхования новое пространство для развития административно упрощённых и с точки зрения торговли доступных страховых продуктов с государственной поддержкой определённых именно для малых и средних предприятий.

Задачей для ЭГСК в следующем периоде является углубить и расширить оферту страховых продуктов таким способом, чтобы они стали более доступными для широкого круга обществ участвующих в экспорте Чешской республики и чтобы ещё больше содействовали усилению конкурентоспособности чешских экспортёров на международных рынках.

**КАРЕЛ ГОЛДЕМУНД**  
председатель правления

## ОРГАНЫ ОБЩЕСТВА

### ПРАВЛЕНИЕ

Состояние к 31-ому декабря 2005г.

<b>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</b> <b>Карел Голдемунд</b> /с 24-ого октября 2005г.	Министерство финансов ЧР
<b>Ладислав Зелинка</b> , ФДр. /с 24 октября 2005г.	Министерство финансов ЧР
1-ый заместитель председателя <b>Вацлав Петржичек</b> , КН/	Министерство промышленности и торговли ЧР
2-ой заместитель председателя <b>Павол Паризек</b>	генеральный директор ЭГСК
<b>ЧЛЕНЫ</b>	
<b>Карел Венера</b>	Министерство сельского хозяйства ЧР
<b>Марие Коштялова</b> , КН /с 24-ого октября 2005г.	Министерство промышленности и торговли ЧР
<b>Петр Траушке</b> / с 24 октября 2005г.	Министерство промышленности и торговли ЧР
<b>Милена Горчицова</b> , КН	Министерство финансов ЧР
<b>Томаш Гусак</b>	Министерство иностранных дел ЧР
<b>Йосеф Таубер</b>	генеральный директор Чешского экспортного банка, а.о.
<b>Карел Шимса</b>	заместитель генерального директора ЭГСК

### НАДЗОРНЫЙ СОВЕТ

Состояние к 31-ому декабря 2005г.

<b>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</b> <b>Мартин Тлапа</b>	Министерство промышленности и торговли ЧР
<b>ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ</b> <b>Йиржи Шиман</b>	Министерство финансов ЧР
<b>ЧЛЕНЫ</b>	
<b>Гелена Книжкова</b>	Министерство иностранных дел ЧР
<b>Петр Крейчи</b>	Министерство сельского хозяйства ЧР
<b>Павел Клабан</b>	ЭГСК
<b>Мартин Бартош</b> / с 10-ого февраля 2006г.	ЭГСК
<b>Ладислава Соукупова</b> /с 10-ого февраля 2006г.	ЭГСК



## МЕНЕДЖМЕНТ ОБЩЕСТВА

<b>Павол Паризек</b>	генеральный директор
<b>Карел Шимса</b>	заместитель генерального директора и прокурис общества, отдел страхования с государственной поддержкой
<b>Вацлав Бок</b>	заместитель генерального директора, отдел финансовый и административный
<b>Мартин Ружичка</b>	Директор отдела коммерческого страхования /до 30-ого сентября 2005г./ С 1-ого октября 2005г. председатель правительства и генеральный директор ККСК
<b>Далибор Ваинер</b>	директор отдела ликвидации ущербов и взыскивание дебиторской задолженности
<b>Винцент Шински</b>	директор секретариата генерального директора – международные отношения

## **СООБЩЕНИЕ НАДЗОРНОГО СОВЕТА**

**Сообщение надзорного совета Экспортной гарантийной и страховой компании, а.о. /ЭГСК/ относящееся к бухгалтерскому балансу 2005г., расчёту с убытками 2005г., к консолидированному бухгалтерскому балансу 2005г. и к Сообщению об отношениях между господствующим и подчинённым лицами и об отношениях между подчинённым лицом и другими лицами подчинёнными одинаковому господствующему лицу в периоде с 1-ого января 2005г. до 31-ого декабря 2005г..**

Надзорный совет собирался в течение 2005г. для исполнения задач соединённых с контролем хозяйствования общества, вытекающие из обязательных правовых указаний и из Устава общества.

### **I. ПЕРЕСМОТР ГОДОВОГО БУХГАЛТЕРСКОГО БАЛАНСА ЗА ПЕРИОД 2005Г., ПРЕДЛОЖЕНИЯ РАСЧЁТА С УБЫТКАМИ И ПЕРЕВОДА ФОНДОВ**

Надзорный совет осуществил анализ финансового хозяйствования и состояния имущества общества в то учитывая и анализ баланса, отчёта прибылей и убытков, фондов и технических резервов и также платёжеспособность общества в течение истекшего периода.

Пересмотр годового бухгалтерского баланса надзорный совет осуществил на основе данных врученных обществом, прежде всего потом на основе Сообщения о выполнении бизнес-плана ЭГСК для 2005г., причём не обнаружила никакие расхождения. Надзорный совет принял во внимание также сообщение аудитора общества вкратце повторяющий аудит годового бухгалтерского баланса, осуществленный к 31-ому декабря 2005г. Это сообщение констатирует, что бухгалтерский баланс верно и добросовестно изображает активы, обязательства, собственный капитал и результат хозяйствования общества за год 2005 в согласии с законом о бухгалтерстве. После пересмотра:

**Надзорный совет рекомендовал министерствам осуществляющим права государства будто единственного акционера ЭГСК, чтобы одобрили предложенное предложение на расчёт с убытками и на перевод фондов года 2005.**

Контрольный совет принял во внимание позитивный отзыв аудитора и рекомендует министерствам, представляющим права государства как единственного акционера ЭГСК, одобрить годовой баланс за 2005 год.

Контрольный совет рекомендовал министерствам, представляющим права государства как единственного акционера ЭГСК, одобрить предложение по ликвидации убытков и по переводу фондов за 2005 год.

### **II. Пересмотр консолидированного годового бухгалтерского баланса 2005г.**

Надзорный совет пересмотрел Консолидированный годовой бухгалтерский баланс, принял во внимание позитивное указание аудитора и рекомендовал министерствам осуществляющим права государства будто единственного акционера ЭГСК, чтобы одобрил Консолидированный годовой бухгалтерский баланс 2005г..

### **III. Пересмотр сообщения об отношениях между господствующим и подчинённым лицами и об отношениях между подчинённым лицом и другими лицами подчинёнными одинаковому господствующему лицу в период с 1-ого января 2005г. до 31-ого декабря 2005г.**

Надзорный совет пересмотрел и согласен с предложенным Сообщением об отношениях между господствующим и подчинённым лицами и об отношениях между подчинённым лицом и другими лицами подчинёнными одинаковому господствующему лицу в период с 1-ого января 2005г. до 31-ого декабря 2005г.

В связи с последней новеллой закона No. 58/1995 Сб. о страховании и финансировании экспорта с государственной поддержкой, которая предоставила возможность перейти на так называемый немецкий модел управления обществом, дошло 26-ого апреля 2006г. до изменения Устава общества, который содержит также новое определение прав и обязательств Надзорного совета и оттолкнулся в его новом составе. С этого дня Надзорный совет работает в следующем составе:

Вацлав Петржичек, председатель  
Карел Голдемунд, заместитель председателя  
Мартин Глапа, MBA, член  
Йиржи Шиман, член  
Едита Грда, член  
Гана Гейдлерова, член  
Йиржина Ровна, член  
Мартин Бартош, член  
Павел Клабан, член

Надзорный совет выбрал также новое правление общества, которое с 26 апреля 2006г. работает в составе:

Павол Паризек, председатель  
Карел Шимса, заместитель председателя  
Вацлав Бок, член  
Далибор Ваинер, член  
Яна Аммерлаан, член

**Вацлав Петржичек**  
председатель Надзорного совета

# ФИНАНСОВАЯ ЧАСТЬ

## СОДЕРЖАНИЕ

38	<b>Сообщение независимых аудиторов</b>
40	<b>Финансовые отчёты</b>
40	Баланс
42	Отчёт прибылей и убытков
45	Обозрение об изменениях собственного капитала
47	<b>1 Всеобщие информации</b>
48	<b>2 Бухгалтерские методы</b>
48	а/ Основные принципы ведения бухгалтерского учёта
48	б/ Финансовое помещение
50	в/ Контракты о финансировании ценных бумаг
50	г/ Долгосрочное вещественное и невещественное инвестиционное имущество
51	д/ Дебиторская задолженность
51	е/ Иностранные валюты
52	ё/ Страхово-технические резервы
53	ж/ Предписанный валовой страховой взнос
53	з/ Расходы на выплаты страховых сумм
53	и/ Распределение прибылей и расходов между технический и нетехнический счёт
53	й/ Расходы на работника, дополнительное пенсионное страхование и социальный фонд
53	к/ Отсроченный налог
54	л/ Транзакции с родственными сторонами
54	м/ Последующие события
54	<b>3 Управление рисками</b>
55	а/ Стратегия использования финансовых инструментов
55	б/ Рыночный риск
55	в/ Кредитный риск
55	г/ Валютный риск
56	д/ Процентный риск
56	е/ Риск ликвидности
56	ё / Страховой риск
57	ж/ Риск неисполнения регуляционных мероприятий, фискальный риск и платёжеспособность
57	<b>4 Финансовое помещение</b>
57	а/ Участки и стройки
58	б/ Финансовое помещение в предпринимательских сгруппированиях
59	в/ Другие финансовые помещения
60	<b>5 Долгосрочное невещественное и вещественное имущество другое чем участки и стройки /недвижимость/</b>
61	<b>6 Должники</b>
62	<b>7 Переходные счёты активов</b>
62	<b>8 Собственный капитал</b>
64	<b>9 Технические резервы</b>
67	<b>10 Резервы на остальные риски и убытки</b>
67	<b>11 Обязательства</b>
68	<b>12 Подоходный налог</b>
69	<b>13 Предохранение</b>

70	<b>14</b>	<b>Технический счёт нежизненного страхования</b>
72	<b>15</b>	<b>Трансакции с родственными сторонами</b>
73	<b>16</b>	<b>Вложение части предприятия в дочернее общество</b>
73	<b>17</b>	<b>Потенциальные обязательства</b>
73	<b>18</b>	<b>Последующие события</b>

## **СООБЩЕНИЕ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ**

**PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.**  
Kateřinská 40  
120 00 Praha 2  
Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111  
Fax: +420 251 156 111

## **СООБЩЕНИЕ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ**

### **АКЦИОНЕРЫ ЭКСПОРТНОГО ГАРАНТИЙНОГО И СТРАХОВОГО ОБЩЕСТВА, А.О.**

Мы осуществили аудит приложенного баланса общества Экспортного гарантийного и страхового общества, а.о. /далее «Общество»/ к 31-ому декабря 2005г., связанного отчёта прибылей и убытков, обзора об изменениях собственного капитала и приложения за год 2005 приведённых в отчётном годовом сообщении в главе Финансовая часть /далее «бухгалтерский баланс»/. За составление бухгалтерского баланса, которая включает описание предпринимательских деятельности Общества, и за ведение бухгалтерского учёта отвечает правительство Общества. Нашей задачей оформить на основе аудита указание к этому бухгалтерскому балансу.

Аудит осуществился в согласии с законом об аудиторах, Международными нормами аудита и связанными применительными клаузулами Палаты аудиторов Чешской республики. Эти нормы требуют, чтобы аудит был запланированный и осуществленный таким способом, чтобы аудитор получил соответствующую уверенность, что бухгалтерский баланс не содержит видные расхождения. Аудит содержит отборным способом реализуемые удостоверения доказательности сумм и информации приведённых в бухгалтерском балансе. Аудит включает также обсуждение использованных бухгалтерских методов и видных оценок реализуемых Обществом и оценку общей презентации бухгалтерского баланса. Мы убеждены, что реализуемый аудит предоставляет соответствующий фундамент для выдачи указания .

По нашему мнению приложенный бухгалтерский баланс изображает верно и добросовестно активы, обязательства и собственный капитал Общества к 31-ому декабря 2005г., результат его хозяйствования и изменения его собственного капитала в 2005г. в согласии с законом о бухгалтерстве и с другими соответствующими указаниями Чешской республики.

Мы проверили согласие бухгалтерских информаций, приведённых в других главах этого отчётного годового сообщения, которые не являются составной частью бухгалтерского баланса к 31-ому декабря 2005г., и проверяемый бухгалтерский баланс Общества. По нашему мнению эти информации во всех видных точках зрения в согласии с этим бухгалтерским балансом.

Дальше мы осуществили проверку приложенного сообщения об отношениях между Обществом и его господствующим лицом, и между Обществом и другими обществами подчинёнными одинаковым господствующим лицом /»Сообщение«/, приведённые во главе Сообщение об отношениях между соединёнными лицами этого отчётного годового сообщения. За комплектность и правильность Сообщения отвечает

правительство Общества. Нашей задачей является проверить правильность данных приведённых в Сообщении. Мы осуществили нашу проверку в согласии с аудиторскими директивами Палаты аудиторов Чешской республики, относящимися к проверкам сообщений об отношениях между соединёнными лицами. Эти директивы требуют, чтобы проверка планировалась и реализовалась таким способом, чтобы получить средний уровень уверенности, что Сообщение не содержит видные неправильности. При проверке мы не отметили никакие факты, на основе которых можно предполагать, что что приложенное Сообщение не было во всех пунктах корректно подготовлено.

29-ого мая 2006

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
замещена

Петр Кржиж  
аудитор, свидетельство Но. 1140

**БАЛАНСЕ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005г.**

**АКТИВЫ**

31/12/2005 31/12/2004

	тыс. ЦЗК	Валовой размер	Коррек- тировка	Чистый размер	Чистый размер
<b>В.</b>	Долгосрочное неимущественное имущество	34 484	33 277	1 207	3 093
<b>С.</b>	Финансовое помещение /инвестиции/	12 833 491	0	12 833 491	12 627 020
<b>С. I</b>	Участки и стройки /недвижимости/, в том:	729 776	0	729 776	728 704
	а/ эксплуатационные недвижимости	729 776	0	729 776	728 704
<b>С. II</b>	Финансовое помещение в предпринимательских сгруппированиях	1 325 838	0	1 325 838	693 039
	1. Доли в подчинённых лицах	661 170	0	661 170	0
	2. Доли с существенным влиянием	664 668	0	664 668	693 039
<b>С. III</b>	Другие финансовые помещения	10 777 877	0	10 777 877	11 205 277
	1-Акции и другие ценные бумаги с переменной прибылью	51 361	0	51 361	25 348
	2. Долговые ценные бумаги	7 276 334	0	7 276 334	6 991 224
	3. Депозиты у финансовых учреждений	3 450 182	0	3 450 182	4 188 705
<b>Е.</b>	<b>Должники</b>	<b>194 742</b>	<b>14 060</b>	<b>180 682</b>	<b>73 342</b>
<b>Е. I</b>	Дебиторская задолженность из операций прямого страхования	2 713	496	2 217	23 370
	1. Держатели страхового полиса	2 713	496	2 217	23 370
<b>Е. II</b>	Дебиторская задолженность из операций предохранения	4	0	4	38 751
<b>Е. III</b>	Другая дебиторская задолженность	192 025	13 564	178 461	11 221
<b>Ф.</b>	<b>Другие активы</b>	<b>81 949</b>	<b>68 249</b>	<b>13 700</b>	<b>29 543</b>
<b>Ф. I</b>	Долгосрочное вещественное имущество	78 245	68 249	9 996	14 518
<b>Ф. II</b>	Наличность на счётах у финансовых учреждений и наличность кассы	2 642	0	2 642	13 872
<b>Ф. IV</b>	Другие активы	1 062	0	1 062	1 153
<b>Г</b>	<b>Переходные счёты активов</b>	<b>12 177</b>	<b>0</b>	<b>12 177</b>	<b>48 571</b>
<b>Г. III</b>	Другие переходные счёты активов	12 177	0	12 177	48 571
<b>Активы итого</b>		<b>13 156 843</b>	<b>115 586</b>	<b>13 041 257</b>	<b>12 781 569</b>



## ПАССИВЫ

31/12/2005 31/12/2004

	тыс. ЦЗК	Чистый размер	Чистый размер
<b>А</b>	<b>Собственный капитал</b>	<b>8 777 521</b>	<b>8 528 192</b>
A.I	Уставный капитал	1 300 000	1 300 000
A.IV	Другие капитальные фонды	5 665 110	5 364 168
A.V	Резервный фонд и другие фонды с прибыли	1 853 449	1 165 027
A.VI	Не погашенный убыток прошлых расчётных периодов	0	-76 295
A.VII	Прибыль или убыток текущего расчётного периода	-41 038	775 292
<b>С.</b>	<b>Технические резервы</b>	<b>4 132 830</b>	<b>4 111 991</b>
C.1	Резерв на незаслуженный страховой взнос:	1 821 604	2 060 281
	а/ валовой размер	1 821 604	2 119 390
	б/ доля предохранителей/-/	0	-59 109
C.3	Резерв на выплаты страховых сумм:	2 243 211	1 850 829
	а/ валовой размер	2 243 211	1 932 434
	б/ доля предохранителей /-/	0	-81 605
C.4	Резерв на премии и скидки:	60 442	111 451
	а/ валовой размер	60 442	111 451
C.5	Уравнительный резерв	7 573	89 430
	а/ валовой размер	7 573	89 430
<b>Е.</b>	<b>Резервы на другие риски и убытки</b>	<b>2000</b>	<b>0</b>
E.III	Другие резервы	2 000	0
<b>Г.</b>	<b>Кредиторы</b>	<b>128 690</b>	<b>140 477</b>
G.I	Обязательства вытекающие из операций прямого страхования	8	0
G.II	Обязательства вытекающие из операций предохранения	339	63 079
G.V	Другие обязательства, в том:	128 343	77 398
	а/ налоговые обязательства и обязательства по социальному обеспечению	114 702	67 176
<b>Н.</b>	<b>Переходные счёты пассивов</b>	<b>216</b>	<b>909</b>
N.I	Расходы будущих периодов и прибыли будущих периодов	216	909
<b>ПАССИВЫ ИТОГО</b>		<b>13 041 257</b>	<b>12 781 569</b>

**ОТЧЁТ ПРИБЫЛИ И УБЫТКА ЗА ГОД, КОТОРЫЙ КОНЧАЕТСЯ К 31-ОМУ  
ДЕКАБРЯ 2005г.**

тыс. ЦЗК	База	Меж- сумма	Резуль- тат	База	Меж- сумма	Резуль- тат
<b>I. ТЕХНИЧЕСКИЙ СЧЁТ К НЕЖИЗНЕННОМУ СТРАХОВАНИЮ</b>						
<b>1. Заслуженный страховой взнос, очищенный от предохранения:</b>						
а/ предписанный валовой страховой взнос	454 222			551 504		
б/ страховой взнос уступленный предохранителям/-/	117 960			177 870		
Межсумма		336 262			373 634	
в/ изменение состояния валового размера резерва на незаслуженный страховой взнос +/- /	-216 582			-194 292		
г/изменение состояния резерва на незаслуженный страховой взнос, доля предохранителей +/-/	-6 271			8 996		
Межсумма		-210 311			-203 288	
<b>Результат</b>			<b>546 573</b>			<b>576 922</b>
<b>2. Другие технические доходы, очищенные от предохранения</b>			<b>43 340</b>			<b>44 600</b>
<b>3. Расходы на выплаты страховых сумм, очищенные от предохранения:</b>						
а/ расходы на выплаты страховых сумм						
аа/ валовой размер	702 636			852 572		
аб/ доля предохранителей	47 660			61 879		
Межсумма		654 976			790 693	
б/ изменение состояния резерва на выплаты страховых сумм +/-/						
ба/ валовой размер	473 623			-404 400		
бб/ доля предохранителей /-/	25 125			-18 126		
Межсумма		448 498			-386 274	
<b>Результат</b>			<b>1 103 474</b>			<b>404 419</b>
<b>4. Изменение состояния других технических резервов, очищенных от предохранения +/-/</b>			<b>-51 010</b>			<b>7 117</b>

<b>5. Премии и скидки, очищенные отпредохранения</b>			<b>16 827</b>			<b>458</b>
<b>6. Чистый размер эксплуатационных расходов:</b>						
а/расходы на приобретение страховых контрактов		21 728			25 757	
б/ административно-управленческие расходы		159 189			159 124	
в/ комиссионные от предохранителей и участия в прибылях /-/		32 560			54 720	
<b>Результат</b>			<b>148 357</b>			<b>130 161</b>
<b>7. Другие технические расходы, очищенные от предохранения</b>			<b>14 115</b>			<b>8 561</b>
<b>8. Изменение состояния уравнительного резерва /+/-/</b>			<b>-47 766</b>			<b>60 015</b>
<b>9. Результат технического счёта к нежизненному страхованию</b>			<b>-594 084</b>			<b>10 791</b>
<b>тыс. ЦЗК</b>	<b>База</b>	<b>Меж-сумма</b>	<b>Резуль-тат</b>	<b>База</b>	<b>Меж-сумма</b>	<b>Резуль-тат</b>
<b>III- НЕТЕХНИЧЕСКИЙ СЧЁТ</b>						
<b>1. Результат технического счёта к нежизненному страхованию</b>			<b>-594 084</b>			<b>10 791</b>
<b>2. Прибыли из финансового помещения /инвестиций/:</b>						
а/ прибыли из других финансовых помещений/инвестиций/, в том:						
аа/ прибыли из других инвестиций	272 130			245 935		
<b>Межсумма</b>		<b>272 130</b>			<b>245 935</b>	
б/ изменения стоимости финансового помещения /инвестиций/		156 113			36 541	
<b>Результат</b>			<b>428 243</b>			<b>282 476</b>
<b>3. расходы на финансовое помещение /инвестиции/</b>						
а/ расходы на администрацию финансового помещения /инвестиций/		<b>1 149</b>			<b>1 425</b>	

б/ изменения стоимости финансового помещения /инвестиций/		127 590			32 646	
<b>Результат</b>			<b>128 739</b>			<b>34 071</b>
<b>4. Другие прибыли</b>			<b>277 203</b>			<b>507 323</b>
<b>5. Другие расходы</b>			<b>26 986</b>			<b>23 437</b>
<b>6. Подоходный налог из обыкновенной деятельности</b>			<b>-15 882</b>			<b>-43 148</b>
<b>7. Прибыль или убыток из обыкновенной деятельности после налогообложения</b>			<b>-28 481</b>			<b>786 230</b>
<b>8. Другие налоги неприведённые в предыдущих статьях</b>			<b>12 557</b>			<b>10 938</b>
<b>9. Прибыль или убыток за расчётный период</b>			<b>-41 038</b>			<b>775 292</b>

**ОБОЗРЕНИЕ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ СОБСТВЕННОГО КАПИТАЛА ЧЕРЕЗ ГОД,  
КОТОРЫЙ КОНЧАЕТСЯ 31-ОГО ДЕКАБРЯ 2005г.**

тыс. ЦЗК	Устав- ный капита л	Резерв- ный фонд	Другие фонды из прибыл и	Другие капиталь -ные фонды	Эксперт -ные разниц ы	Прибыл ь /убыток	Итого
<b>САЛЬДО К 1-ОМУ ЯНВАРЯ 2004г.</b>	<b>1 300 000</b>	<b>155 000</b>	<b>453 908</b>	<b>5 109 108</b>	<b>249 367</b>	<b>560 694</b>	<b>7 828 077</b>
Экспертные разницы переведённые в отчёт прибыли и убытков к 1-ому января 2004г.	0	0	0	0	17 304	0	17 304
Отрасчёт отсроченного налога к экспертным разницам к 1-ому январю 2004г.	0	0	0	0	-4261	0	-4261
Экспертные разницы невключенные в экономический результат	0	0	0	0	-7 350	0	-7 350
Трансферы прибыли в фонды	0	29 000	527 794	0	0	-556 794	0
Выплата участия в прибылях	0	0	0	0	0	-3 900	-3 900
Использование фондов	0	0	-675	0	0	0	-675
Первоначальная подхватка отсроченного налога на здание /пункт 12/	0	0	0	0	0	-76 295	-76 295
Чистая прибыль за текущий период	0	0	0	0	0	775 292	775 292
<b>Сальдо к 31-ому декабря 2004</b>	<b>1 300 000</b>	<b>184 000</b>	<b>981 027</b>	<b>5 109108</b>	<b>255 060</b>	<b>698 997</b>	<b>8 528 192</b>
Экспертные разницы невключенные в экономический результат	0	0	0	0	367 438	0	367 438

Отсроченный налог по титулу экспертных разниц невключенных в экономический результат	0	0	0	0	-66 496	0	-66 496
Убыток за расчётный период	0	0	0	0	0	-41 038	-41 038
Трансферы в фонды	0	35 000	671 347	0	0	-690 497	15 850
Выплата участия в прибылях	0	0	0	0	0	-8 500	-8 500
Использование фондов	0	0	-17 925	0	0	0	-17 925
<b>Сальдо к 31-ому декабря 2005г.</b>	<b>1 300 000</b>	<b>219 000</b>	<b>1 634 449</b>	<b>5 109 108</b>	<b>556 002</b>	<b>-41 038</b>	<b>8 777 521</b>

## 1 ОБЩИЕ ИНФОРМАЦИИ

**Экспортная гарантийная и страховая компания, а.о.** /далее лишь «Общество» или «ЭГСК»/ была основана подписью учредительного договора 10-ого февраля 1992г. в согласии с Постановлением Правительства ЧСФР Но. 721/1991 о программе поддержки экспорта и была внесена в Торговый регистр 1-ого июня 1992г.

К 21-ому марта 2002г. издало Министерство финансов решение, которым ЭГСК выдало разрешение к осуществлению страховой деятельности, предохранительной деятельности и деятельностью связанных по закону Но. 363/1999 Сб. о страховом деле. Основной деятельностью Общества является страхование кредитных рисков:

**а/** с государственной поддержкой на основе закона Но. 58/1995 Сб. о страховании и финансировании экспорта с государственной поддержкой в действующей формулировке /далее «Закон»/,

**б/** на коммерческом принципе, т.е. без государственной поддержки и с предохранением заключенным с выдающимися иностранными предохранительными учреждениями. Эта деятельность была переведена с действенностью с 1-ого октября 2005г. в дочернее общество вновь созданное с этой целью /пункт 16/.

Государство будто единственный акционер осуществляет свои права посредством поределённых центральных органов, которые принимают решения акционера при осуществлении компетенции общего собрания простым большинством всех голосов. Для определения большинства голоса распределены следующим способом:

<b>число голосов</b>	<b>%</b>	<b>центральные органы</b>
520 голосов	/т.е. 40% /	Министерство финансов ЧР
468 голосов	/т.е. 36% /	Министерство промышленности и торговли ЧР
156 голосов	/т.е. 12% /	Министерство сельского хозяйства ЧР
156 голосов	/т.е. 12% /	Министерство иностранных дел ЧР

Уставным органом Общества является правительство. Уставный орган Общества действует и обязывает Общество так, что к напечатанному или написанному названию Общества присоединит свою подпись председатель или 1-ый заместитель председателя правительства или 2-ой заместитель председателя –генеральный директор или прокурор Общества.

Общество с точки зрения организации и функций распределено на участки работы – участок коммерческого страхования /до даты перевода этой деятельности на дочернее общество/, участок страхования с государственной поддержкой, участки финансовый и административный и участок ликвидации ущерба и взыскания дебиторской задолженности – секторы, отделения и отделы. Принципы внутренней организации, положение, компетенция и ответственность отдельных организационных отделов и руководящих постановлены Уставом ЭГСК.

Экспортная гарантийная и страховая компания, а.о., основала 31-ого января 2005г. дочерняя компания Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о. /далее лишь «ККСК» /, с уставным капиталом 160 мил. ЦЗК, в которую к 1-ому октября 2005г. вложила часть предприятия /в то учитывая и сеть застрахованных заказчиков/ занимающуюся коммерческим страхованием /пункт 16/.

## **2 БУХГАЛТЕРСКИЕ МЕТОДЫ**

### **А/ ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ ВЕДЕНИЯ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЁТА**

Бухгалтерский отчёт составляется на принципе исторических первоначальных стоимостей, который оформлен переоценкой финансового помещения и технических резервов на реальную стоимость /в смысле дефиниции закона о страховом деле/. Бухгалтерский учёт ведётся в согласии с законом о бухгалтерском учёте, объявлением изданным Министерством финансов Чешской республики и с чешскими бухгалтерскими стандартами для страховых компаний.

Суммы в бухгалтерском отчёте и в приложении округлены на тысячи чешских крон /тыс. ЦЗК/, не приведено ли по-другому, и бухгалтерский отчёт не консолидирован. Консолидированный бухгалтерский отчёт Общества публикуется самостоятельно.

### **Б/ ФИНАНСОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ**

Общество понимает финансовым помещением:

- Участки и стройки
- Финансовое помещение в предпринимательских сгруппированиях
- Инвестиции в ценные бумаги /кроме долей в предпринимательских сгруппированиях и долговых ценных бумаг изданных лицами в предпринимательских сгруппированиях/
- Депозиты у финансовых учреждений

### **УЧАСТКИ И СТРОЙКИ**

Участки и стройки классифицированные будто финансовое помещение оцениваются к моменту приобретения ценами приобретения. К дню бухгалтерского отчёта оценивается реальной стоимостью постановленной по оценке специалиста, которая актуализируется по крайней мере один раз в 5 лет. Реальной стоимостью понимается цена, за которую эти участки и стройки могли бы быть проданы в день осуществления их оценки в обыкновенных условиях и на отлично функционирующем рынке. Изменения реальной стоимости показываются в собственном капитале и переведутся в отчёт прибыли и убытков сейчас в момент реализации. Общество обсуждает к балансовому дню, не дошло ли до постоянного уменьшения стоимости участков и строек. Существуют ли такие индикации, Общество оценит на основе актуализированной оценки специалиста обратную получимую сумму и оформит реальную стоимость участка или стройки. Постоянное уменьшение стоимости показано также в собственном капитале.

### **ФИНАНСОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ В ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИХ СГРУППИРОВАНИЯХ**

Эта категория включает доли в предпринимательских сгруппированиях, долговые ценные бумаги изданные лицами в предпринимательских сгруппированиях и ссуды лицам в предпринимательских предприятиях.

Доли в подчинённых лицах представляют собой участия с решающим влиянием. Участием с решающим влиянием /дочерней компанией/ понимается предприятие



подчинённое Обществу, финансовыми и эксплуатационными процессами которого Общество может владеть с целью получать вклады из его деятельности.

В обществе с существенным влиянием /побочное общество/ Общество осуществляет существенное влияние благодаря своей доле на финансовом и эксплуатационном принятии решений, но оно не может владеть этим обществом.

Доли в собственности оцениваются к балансовому дню реальной стоимостью. Если доля в собственности представлена ценными бумагами реализуемыми на публичном рынке, реальной стоимостью понимается их рыночная цена. Если акции не можно реализовать на публичном рынке, реальная стоимость оценивается используя долю Общества в собственном капитале дочернего или побочного общества. Изменения реальной стоимости /или оценка эквивалентностей/ участия в собственности показываются в собственном капитале.

## **КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯ В ЦЕННЫЕ БУМАГИ**

Ценные бумаги оцениваются во время приобретения ценой приобретения. Составной частью цены приобретения являются также прямые расходы связанные с приобретением /напр. платы и комиссионные брокерам, консультантам или биржам/. Ценные бумаги рассчитываются к дате расчёта.

Все ценные бумаги переоцениваются к балансовому дню на реальную стоимость. Реальная стоимость ценной бумаги постановлена будто рыночная бид цена котированная соответствующей биржей ценных бумаг или другим активным публичным рынком. В других случаях реальная стоимость оценивается будто:

- доля в собственном капитале эмитента акций;
- чистая актуальная стоимость денежных потоков принимающих во внимание риски в случае облигаций и векселей.

Акции и другие ценные бумаги с переменным доходом и другие доли содержат прежде всего акции, временные листы, долевые сертификаты, или же другие ценные бумаги с переменным доходом кроме капиталовложений в предпринимательские сгруппирования. Изменения реальной стоимости акций и других ценных бумаг с переменным доходом показываются в отчёте прибыли и убытков.

Общество включило все свои долговые ценные бумаги в портфель реализуемых долговых ценных бумаг.

Реализуемые долговые инвестиционные ценные бумаги – это ни ценные бумаги оцениваемые реальной стоимостью против счётов расходов и доходов, ни ценные бумаги держанные для целей управления ликвидностью. Изменения в реальной стоимости показываются в отчёте прибыли и убытков.

Передвижения между портфелями в общем возможны, если дойдёт до изменения первоначального намерения правительства Общества, кроме следующих случаев:

- передвижение в портфель и из портфеля долговых ценных бумаг оцениваемых реальной стоимостью против счётов расходов или доходов запрещается;

- При продаже или передвижении каких либо долговых ценных бумаг держанных до срока уплаты Общество должно перевести остаток портфеля долговых ценных бумаг держанных до срока уплаты в реализуемые долговые ценные бумаги и в период следующих двух бухгалтерских периодов нельзя включить никакие долговые ценные бумаги к ценным бумагам держанным до срока уплаты. Исключения из этого правила разрешены при продаже в течение трёх месяцев до срока уплаты ценной бумаги или в случае выразительного ухудшения рисковости эмитента.

## **ДЕПОЗИТЫ У ФИНАНСОВЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ**

Депозиты у финансовых учреждений оцениваются к балансовому дню реальной стоимостью, которая в обыкновенных условиях равна приблизительно актуальной стоимости. Изменения реальной стоимости депозитов у финансовых учреждений показываются в отчёте прибылей и убытков.

## **В/ КОНТРАКТЫ О ФИНАНСИРОВАНИИ ЦЕННЫХ БУМАГ**

Ценные бумаги закупленные или одолженные на основе контрактов об обратной подаже / реверсные репо контракты/ не отчитываются в балансе. Ценные бумаги, которые продаются или берутся в долг на основе контрактов об обратной подаже /репо контракты/ остаются в их первоначальном портфеле. Фундаментные денежные потоки отчитываются будто кредиты ко дню расчёта.

## **Г/ ДОЛГОСРОЧНОЕ ВЕЩЕСТВЕННОЕ И НЕВЕЩЕСТВЕННОЕ ИМУЩЕСТВО**

Долгосрочное вещественное и невестественное имущество оценивается ценой приобретения, которая включает расходы расходуемые на приведение имущества в актуальное состояние и место, уменьшенные в случае амортизованного вещественного и невестественного долгосрочного имущества на регулирующие статьи. Участки и стройки классифицируются в рамках финансового помещения / пункт 2б /.

Долгосрочное вещественное и невестественное имущество амортизуется равномерно, респ. ускоренно в течение его предполагаемого срока службы. Вещественное имущество с ценой единицы товара ниже 40 000 ЦЗК и невестественное имущество с ценой единицы товара ниже 60 000 ЦЗК считаются мелким имуществом и списываются в расходы во время потребления.

Применяются следующие периоды амортизации в годы:

<b>Группа долгосрочного имущества</b>	<b>Годы</b>
Программное обеспечение	4
Вычислительная техника	3
Движимое имущество к зданию	4-5
Оборудование для вентиляции и климатизации	8
Машины, приборы	3-6
Мебель	6
Легковые автомобили	3
Художественные предметы	0

В случае, что остаточная стоимость долгосрочного вещественного или неимущественного имущества превышает его оцениваемую потребительскую стоимость, создаётся к такому имуществу регулирующая статья.

Расходы на ремонт и сохранение долгосрочного вещественного или неимущественного имущества рассчитываются прямо в расходы. техническая ревальвация отдельной имущественной статьи превышающая 40 000 ЦЗК /60 000 ЦЗК для неимущественного имущества/ в год активизируется.

## **Д/ ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ**

Дебиторская задолженность из неинкассированного страхового взноса и другая дебиторская задолженность рассчитываются в номинальной стоимости уменьшенные о регулируемую статью к дебиторской задолженности после срока оплаты.

Дебиторская задолженность, которая была уступлена на Общество в связи со страховым случаем, оцениваются номинальной стоимостью долга принимая во внимание размер страхового случая и размер предполагаемых расходов для их взыскания. Отчитываются в Остальной дебиторской задолженности против Остальных доходов в нетехническом счёте. Если расходы на взыскание дебиторской задолженности более высокие, наблюдаются в суббалансе. Добавочно взысканные суммы над пределы показанного размера дебиторской задолженности отчитываются в Остальных доходах в нетехническом счёте. Амортизированная дебиторская задолженность показывается в Остальных расходах в нетехническом счёте.

В суббалансе наблюдается также дебиторская задолженность по титулу права на вознаграждение за ущерб по Закону о страховом контракте. Взысканная дебиторская задолженность по титулу права на вознаграждение ущерба показывается в Остальных технических доходах в техническом счёте.

Образование, или же роспуск регулировочных статей к дебиторской задолженности после срока оплаты однозначно связанных с страховой деятельностью /с исключением дебиторской задолженности уступленной в связи с страховым событием /показываются между Остальными техническими расходами или же доходами. Образование, или же роспуск этих регулировочных статей ни амортизация задолженности не повлияют на валовой предписанный страховой взнос. Образование, или же роспуск регулировочных статей к дебиторской задолженности после срока оплаты, которые были уступлены на Общество в связи с страховым событием или однозначно не связаны с страховым событием, показывается между остальными нетехническими расходами, или же доходами.

## **Е/ ИНОСТРАННЫЕ ВАЛЮТЫ**

Транзакции реализуемые в иностранных валютах пересчитаны и зачислены валютным курсом действующим в день транзакции.

Финансовые активы и пассивы указываемые в иностранных валютах пересчитаны на чешские кроны валютным курсом опубликованным Чешским национальным банком /»ЧНБ»/ к балансовому дню. С исключением имущества и обязательств оцениваемых к

балансовому дню реальной стоимостью или эквивалентностью, все реализуемые и нереализуемые курсовые прибыли и убытки показаны в отчёте прибыли и убыткаов.

В случае имущества и обязательств оцениваемых к балансовому дню реальной стоимостью или эквивалентностью курсовая разница является составной частью реальной стоимости и самостоятельно о ней не рассчитывается.

## **Ё/ СТРАХОВО ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕЗЕРВЫ**

Счёты технических резервов включают суммы принятых обязательств по титулу действующих страховых контрактов и их целью является обеспечить покрытие обязательств возникающих на основе страховых контрактов. Технические резервы оцениваются реальной стоимостью в связи с требованиями чешского законодательства, как и описано ниже.

Общество создавало следующие страхово технические резервы:

### **Резерв на незаслуженный страховой взнос**

Резерв на незаслуженный страховой взнос создаётся по отдельным контрактам нежизненного страхования, а именно из части предписанного страхового взноса, которая относится к следующим бухгалтерским периодам. Общество пользуется для оценки резерва методом «pro rata temporis».

### **Резервы на выплаты страховых сумм**

Резерв на выплаты страховых сумм определён для покрытия обязательств вытекающих из страховых событий:

- в текущем бухгалтерском периоде возникших, заявленных, но в этом периоде не ликвидированных //RBNS/
- в текущем бухгалтерском периоде возникших, но в этом периоде не заявленных /IBNR/

RBNS для страхования территориального кредитного риска создаётся будто сумма заявленных неоплаченных кредитных взносов и современной стоимости будущих взносов.

RBNS для страхования коммерческого кредитного риска постанавливалась до даты перевода этой деятельности на дочернюю компанию для отдельных страховых событий учитывая предполагаемую взыскиваемость.

IBNR для страхования территориального и коммерческого кредитного риска /до даты перевода коммерческого страхования на дочернюю компанию/ постанавливается на основе исторических опытов с использованием математических и статистических методов.

### **Резерв на премии и скидки**

Резерв на премии и скидки создаётся в согласии с общими страховыми условиями будто сумма предполагаемых скидок с страхового взноса.

### **Уравнительный резерв**

Уравнительный резерв покрывает риск непредвиденных случаев, которые не были приняты во внимание в резерве на выплаты страховых сумм, и дальше риск страховых

событий чрезвычайного характера. Размер резерва постановится в связи с чешским законодательством.

#### **Ж/ ПРЕДПИСАННЫЙ СТРАХОВОЙ ВЗНОС**

Предписанный валовой страховой взнос включает все суммы, срок оплаты которых, по страховым контрактам, в течение бухгалтерского периода независимо от действительности, относятся ли эти суммы полно или частично к позднейшим бухгалтерским периодам.

#### **З/ РАСХОДЫ НА ВЫПЛАТЫ СТРАХОВЫХ СУММ**

Расходы на выплаты страховых сумм рассчитываются в моменте ликвидации страхового события и признания /постановления/ размера выплаты. Эти расходы включают также расходы Общества соединённые с ликвидацией страховых событий.

#### **И/ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ МЕЖДУ ТЕХНИЧЕСКИЙ И НЕТЕХНИЧЕСКИЙ СЧЁТЫ**

Расходы и доходы возникшие в течение периода рассчитываются в связи с тем, связаны ли они или не связаны с страховой деятельностью.

Все расходы и доходы однозначно связанные с страховой деятельностью рассчитываются прямо на соответствующий технический счёт. Все остальные расходы и доходы показываются на нетехническом счёте и следовательно распределяются по внутренне определённом принципу на счёт административно-управленческих расходов или остальных технических расходов.

#### **Й/ РАСХОДЫ НА РАБОТНИКА, ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПЕНСИОННОЕ СТРАХОВАНИЕ И СОЦИАЛЬНЫЙ ФОНД**

Расходы на работника являются составной частью административных расходов.

Общество в современное время не реализует никакие дополнительные пенсионные страхования для своих работников.

Для финансирования государственного пенсионного страхования оплачивает Общество правильные отчисления в государственный бюджет.

Общество образует социальный фонд для покрытия социальных нужд работников и программы работодателей. В согласии с бухгалтерскими указаниями действующими в Чешской республике дотация до социального фонда не показана в отчёте прибыли и убытков, но в виде уменьшения фонда. Социальный фонд создаёт составную часть собственного капитала и не показан в виде обязательства.

#### **К/ ОТСРОЧЕННЫЙ НАЛОГ**

Отсроченное налоговое обязательство показывается у всех переходных разниц между остаточной стоимостью актива или обязательства в балансе и их налоговой стоимостью с использованием комплектного обязательственного метода. Отсроченная налоговая

дебиторская задолженность подхвачена в размере, который будет возможно вероятно реализовать против облагаемых прибылей в будущем.

Для вычисления отсроченного налога используется одобренная налоговая ставка для периода, в котором Общество ожидает его реализацию.

Отсроченный налог вытекающий из экспертных разниц указанных в собственном капитале, подхвачена также в собственном капитале.

## **Л/ ТРАНСАКЦИИ С РОДСТВЕННЫМИ СТОРОНАМИ**

Родственные стороны дефинируются следующим способом:

- предприятия, которые создают с Обществом группу предприятий. Общество создаёт группу с Чешским экспортным банком, а.о. /ЧЭБ/ и с Коммерческой кредитной страховой компанией ЭГСК, а.о. /ККСК/
- государственные финансовые учреждения, с которыми ЭГСК вступает в коммерческие отношения: Чешскоморавский банк гарантий и развития, а.о., Чешская консолидационная агентура и Центр ценных бумаг
- члены уставных, надзорных и управляющих органов и лица близкие этим лицам

## **М/ ПОСЛЕДУЮЩИЕ СОБЫТИЯ**

Воздействие событий, которые наступили между балансовым днём и днём состава бухгалтерского отчёта подхвачён в бухгалтерских отчётах в случае, что эти события предоставили дополнительные информации о действительностях, которые существовали к балансовому дню.

В случае, что между балансовым днём и днём создания бухгалтерского отчёта дошло до видных событий принимающих внимание к действительностям, которые наступили после балансового дня, следствия этих событий описаны в приложении бухгалтерского отчёта, но они не рассчитаны в бухгалтерских отчётах.

## **3 УПРАВЛЕНИЕ РИСКАМИ**

**На финансовые положения** и эксплуатационный результат Общества оказывает влияние ряд основных рисков, именно страховой риск, финансовый риск, риск неисполнения регуляционных мероприятий и эксплуатационный риск, которым общество противостоит при помощи установленных внутренних процедур и методов описанных ниже.

Эксплуатационные риски вытекают из характера предпринимания, в то учитывая риски прямых и не прямых убытков вытекающих из неадекватных внутренних и внешних процессов, работников и систем или из внешних событий. Каждый из этих рисков может неблагоприятно повлиять на экономический результат Общества. Из характера предпринимания вытекает большое число комплексных трансакций, которые надо провести или обработать для многочисленных и диверсифицированных продуктов. Над этими процессами и соответствующими системами существуют адекватные контроли для управления существующими эксплуатационными рисками. Но контрольные процедуры и системы введённые Обществом могут предоставить только разумно высокую уверенность, но не предоставляют абсолютную уверенность, что не дошло ни не дойдёт до видной ошибки или до убытков.

## **А/ СТРАТЕГИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ФИНАНСОВЫХ ИНСТРУМЕНТОВ**

Характер предпринимания Общества включает управляемую акцептацию рисков вытекающих из подписанных страховых контрактов, включающих финансовые гарантии и потенциальные обязательства. С целью ограничения рисков неисполнения приведённых гарантий и потенциальных обязательств Общество покупает финансовые инструменты, которые приблизительно соответствуют ожидаемым выплатам из страховых контрактов, их характеру и запланированию.

Структура инвестиционного портфеля управляется характером страховых обязательств и ожидаемой доходностью каждой группы активов.

Кроме страхового риска из подписанных контрактов Общество подвергнуто многочисленным рисковому факторам включающим рыночный риск, кредитный риск, риск движения курсов иностранных валют, процентный риск и риск ликвидности, которые подробно описаны дальше.

## **Б/ РЫНОЧНЫЙ РИСК**

Общество подвергается рыночному риску. Рыночный риск возникает благодаря открытым положениям в процентных ставках и валютах, которые поддаются всеобщим и специфическим движениям рынка. Рыночным риском, которому Общество именно подвергается, это –учитывая его капиталовложения - риск процентных ставок. Правительство Общества устанавливает стратегию для характеристики портфеля и лимиты акцептируемого риска, которые ежедневно наблюдаются. Финансовое помещение диверсифицируется в согласии с действующим чешским законодательством. Инвестиционные лимиты постанавливаются для отдельных видов финансовых капиталовложений.

## **В/ КРЕДИТНЫЙ РИСК**

Общество подвергается кредитному риску; это риск, что противная сторона не будет способна оплатить суммы подлежащие оплате в полном размере.

Коммерческое страхование до даты перевода этой деятельности на дочернюю компанию подписывалось также посредством посредников. Общество один раз в год оценивало доступные финансовые и другие информации об этих посредниках, чтобы ограничить часть кредитного риска приходящего из их вовлечения.

Для управления страховым риском Общество пользовалось предохранением. Всё-таки - Общество таким способом не избавилось от ответственности первоначального страховщика и если бы предохранитель не оплатил выплату страховой суммы по какой либо причине, само Общество должно было бы это сделать. Общество на базисе одного года обнаруживало кредитную оценку предохранителей, одинаково как и их финансовую силу до подписи предохранительных контрактов.

## **Г/ ВАЛЮТНЫЙ РИСК**

Активы и пассивы Общества прежде всего в туземной валюте и суммы в иностранной валюте не значительны.

Общество также подвергается валютному риску по титулу страховых контрактов страхующих риски в иностранных валютах и по титулу образования резервов на выплаты страховых сумм, которые объявлены в иностранной валюте и оплачены в туземной валюте на основе курса действующего к дню выплаты.

#### **Д/ ПРОЦЕНТНЫЙ РИСК**

Финансовая структура и денежные потоки Общества подвергаются риску воздействия колебаний актуальных рыночных процентных ставок. При образовании портфели ценных бумаг, стоимость которых изменяется одновременно со стоимостью пассивов, если изменится процентная ставка, используется анализ денежных потоков.

#### **Е/ РИСК ЛИКВИДНОСТИ**

Общество подвергается ежедневному расходованию своих доступных денежных ресурсов. Риск ликвидности- это риск, что оплату обязательств нельзя провести своевременным способом при расходовании подходящих расходов.

#### **Ё/ СТРАХОВОЙ РИСК**

Страховой риск существует, если сумма или за планирование выплаты страховой суммы отличаются от суммы или за планирования убытка, который потерпело застрахованное лицо. Страховой риск включает следующие риски:

- риск наличия – вероятность, что число страховых событий превысит первоначальное ожидание
- риск точности оценки – вероятность, что размер выплаты страховой суммы превысит первоначальное ожидание
- риск развития /за планирования – это вероятность, что дойдёт до изменений в размере обязательства страховщика только в конце заключенного времени страхования

Общество управляет страховым риском:

- его ограничением, используя предохранения, если речь идёт о выдаче риску отдельных больших ущербов и катастроф
- детальным управлением активами и пассивами для гармонизации ожидаемого хода ущерба с сроком оплаты активов
- использованием менеджерских информационных систем, которые в каждом моменте предоставляют актуализированные достоверные данные для обсуждения актуального размера рисков, которым Общество в каком либо моменте подвергнуто

Характер страхового дела требует для состава бухгалтерского отчёта сделать ряд оценок, прежде всего оценок касающихся ожидаемого дохода из капиталовложений, количества сторно и расходов для существующего страхового полиса.

В случае страхования с государственной поддержкой страхует Общество также риски, которые были бы нестрахуемые на основе рыночных условий.



## **Ж/ РИСК НЕИСПОЛНЕНИЯ РЕГУЛЯЦИОННЫХ МЕР, ФИСКАЛЬНЫЙ РИСК И ПЛАТЁЖЕСПОСОБНОСТЬ**

Исполнение требований чешских регуляционных мероприятий наблюдает Общество посредством уполномоченных лиц. Их сообщения об исполнении этих мероприятий предлагаются правительству.

Риск неисполнения требований регуляционных мероприятий включает также возможность, что транзакции, может быть, в условиях актуального законодательства юридически невзыскиваемые. Далее включает вознаграждения за убытки и штрафы и возможность, что изменения законодательства могли бы негативно повлиять на положение Общества.

Общество усиливает минимализировать этот риск надлежащим одобрением транзакций и обсуждением новых или необыкновенных транзакций юридическими экспертами.

Фискальные риски возникают из изменений налоговых законов и применений процедур и реализуемых проверок налогового положения Общества. Эти риски вместе с рисками вытекающими из изменений дальнейших законов и регуляционных мероприятий управляются при помощи постоянного наблюдения предлагаемых изменений законодательства ответственными отделами и членством в профессиональных палатах, которые предлагают примечания к предлагаемым изменениям.

Регулятор постановил в интересах держателей страхового полиса минимальную меру платёжеспособности, чтобы обеспечилась способность Общества оплатить будущие выплаты страховых сумм. В долгосрочном страховании существуют также мероприятия для оценки способности Общества выполнить ожидания заказчиков.

Мера платёжеспособности измеряет избыток стоимости активов страховщика над его обязательствами, причём каждая статья калькуляции постановлена в согласии с действующими правилами. Меру платёжеспособности необходимо соблюдать в течение целого года.

## **4 ФИНАНСОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ**

### **А УЧАСТКИ И СТРОЙКИ**

<b>тыс. ЦЗК</b>	<b>31.12.2005</b>	<b>31.12.2004</b>
<b>ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ</b>		
Участки	103 960	103 960
Экспертные разницы /пункт 8/	4 633	4 633
Стройки- цена приобретения и регулирующие статьи	506 200	505 128
Экспертные разницы /пункт 8/	114 983	114 983
Эксплуатационные участки и стройки в реальной стоимости итово	729 776	728 704

Общество является владельцем здания Но. 701, ул. Водичкова 34, Прага 1 с участком Но. парцеллы 2061 площадью в 2260 м<sup>2</sup>, внесённой на ЛВ Но. 198, кадастровая территория Новый Город.

Последняя оценка участков и строек /недвижимостей/ на основе экспертизы реализовалась 5-ого мая 2003г.

## Б/ ФИНАНСОВОЕ ПОМЕЩЕНИЕ В ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИХ СГРУППИРОВАНИЯХ

### ДОЛИ В ПОДЧИНЁННЫХ ЛИЦАХ И В ЛИЦАХ С СУЩЕСТВЕННЫМ ВЛИЯНИЕМ К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005г.

	Число акций	Номиналь-ная стоимость	Цена приобре-тения	Доля в уставном капитале		Экономи-ческий результат в 2005г.*	Чистый собствен-ный капитал
	шт	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК	в %	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК
Подчинённые лица	200	1000	265 360	100	200000	2 464*	661 170*
Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о. Прага1, 11121, Водичкова 34/701			395 810				
Экспертная разница			661 170				
Реальная стоимость	50	10 000	530 000	27,03	500000	-30 000**	2 459 000**
<b>Существенное влияние</b>							
Чешский экспортный банк, а.о., Прага 1, 11121, Водичкова 34	50	10 000	530 000	27,03	500 000	-30 000**	2 459 000**
Экспертна разница			134 668				
Реальная стоимость			664 668				

\*неаудитировано

\*\* Экономический результат и чистый собственный капитал общества Чешский экспортный банк, а.о. к 31-ому декабря 2005г. показаны в согласии с Международными стандартами бухгалтерской отчётности в формулировке принятой Европейским Союзом

Общество основала 31-ого января 2005г. подписью учредительного документа дочернюю компанию Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о., с уставным капиталом 160 мил. ЦЗК.

К 1-ому октября 2005г. Общество вложило в дочернюю компанию часть предприятия соответствующую коммерческому страхованию в чистой бухгалтерской стоимости 102 510 тыс. ЦЗК /пункт 16/.

Доля в собственности в дочерней компании увеличилась дальше на добавочное денежное вложение Общества переводом части социального фонда в остальные капитальные фонды дочерней компании в размере 2 850 тыс. ЦЗК /пункт 8/.

#### **ДОЛИ В ЛИЦАХ С СУЩЕСТВЕННЫМ ВЛИЯНИЕМ К 31-ому ДЕКАБРЯ 2004г.**

	Число акций	Номиналь- ная стоимост ь	Цена приобре- - тения	Доля в уставном капитале		Экономи- ческий результат в 2005г.*	Чистый собствен- ный капитал
	шт	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК	в %	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК	тыс. ЦЗК
<b>Существенное влияние</b>							
Чешский экспортный банк, а.о., Прага 1, 11121, Водичкова 34	50	10 000	530 000	28,57	500 000	113 273 **	2 425 758
Экспертная разница			163 039				
Реальная стоимость			693 039				

\*\*Экономический результат и чистый собственный капитал общества Чешский экспортный банк, а.о. к 31-ому декабря 2004г. были показаны в согласии с чешскими бухгалтерскими стандартами действующими для финансовых учреждений

Ни у какого из приведённых обществ нет разницы между процентным размером доли в собственности и правами голоса.

В 2005г. ни в 2004г. Общество не получило никакую долю в прибылях посредством участия в собственности.

#### **В/ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ**

##### **КАПИТАЛОВЛОЖЕНИЯ В ЦЕННЫЕ БУМАГИ**

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Акции и остальные ценные бумаги с переменным доходом	51 361	25 348
Реализуемые долговые ценные бумаги	7 276 334	6 991 224
Реальная стоимость итого	7 327 695	7 016 572

Учитывая низкую ликвидность многих ценных бумаг и нестабильности рынка могут реализуемые цены отличаться от показанной реальной стоимости.

##### **АКЦИИ И ОСТАЛЬНЫЕ ЦЕННЫЕ БУМАГИ И ДОЛИ С ПЕРЕМЕННЫМ ДОХОДОМ**

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Акции не пользующиеся спросом на биржах ценных	51 361	25 348

бумаг		
Реальная стоимость итого	51 361	25 348

### РЕАЛИЗУЕМЫЕ ДОЛГОВЫЕ ЦЕННЫЕ БУМАГИ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Ценные бумаги пользующиеся спросом на основном рынке бирж ценных бумаг	2 805 591	811 523
Ценные бумаги пользующиеся спросом на второстепенном рынке бирж ценных бумаг	304 822	304 745
Ценные бумаги пользующиеся спросом на свободном рынке бирж ценных бумаг	2 675 772	545 628
Ценные бумаги пользующиеся спросом на рынке краткосрочный облигаций	1 397 514	5 254 566
Ценные бумаги пользующиеся спросом на иностранных биржах ценных бумаг	57 730	62 255
Актуальная стоимость	7 241 429	6 978 717
Экспертная разница	34 905	12 507
Реальная стоимость итого	7 276 334	6 991 224

### ДЕПОЗИТЫ У ФИНАНСОВЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Туземные банки	3 450 182	4 188 705

## 5 ДОЛГОСРОЧНОЕ НЕВЕЩЕСТВЕННОЕ И ВЕЩЕСТВЕННОЕ ИМУЩЕСТВО, ДРУГОЕ ЧЕМ УЧАСТКИ И СТРОЙКИ /НЕДВИЖИМОСТИ/

### ДОЛГОСРОЧНОЕ НЕВЕЩЕСТВЕННОЕ ИМУЩЕСТВО

тыс. ЦЗК	1.1. 2004	При-росты	Убыл и	31.12. 2004	При-росты	Убыл и	31.12. 2005
<b>Цена приобретения</b>							
Программные продукты	29 313	301	0	29 614	4 458	4 385	29 687
Остальное неимущественное имущество	4 797	0	0	4 797	207	207	4 797
Приобретение долгосрочного неимущественного имущества	0	301	301	0	4 615	4 615	0
	<b>34 110</b>	<b>602</b>	<b>301</b>	<b>34 411</b>	<b>9 280</b>	<b>9 207</b>	<b>34 484</b>
<b>Регулирующие статьи</b>							
Программные продукты	25 858	1 563	0	27 421	1 349	290	28480
Остальное неимущественное имущество	2 698	1 199	0	3 897	900	0	4 797
	28 556	2 762	0	31 318	2 249	290	33 277
<b>Остаточная стоимость</b>	<b>5 554</b>			<b>3 093</b>			<b>1 207</b>

## ДОЛГОСРОЧНОЕ ВЕЩЕСТВЕННОЕ ИМУЩЕСТВО

тыс. ЦЗК	1.1. 2004	При- росты	Убыл и	31.12. 2004	При- росты	Убыл и	31.12. 2005
<b>Цена приобретения</b>							
Приборы и оборудования	77 000	2 409	1 646	77 763	7 600	14 195	71 168
Транспортные средства	8 436	1 536	0	9 972	759	4 173	6 558
Художественные произведения	519	0	0	519	0	0	519
Приобретение долгосрочного вещественного имущества	0	3 945	3 945	0	9 404	9 404	0
	<b>85 955</b>	<b>7 890</b>	<b>5 591</b>	<b>88 254</b>	<b>17 763</b>	<b>27 772</b>	<b>78 245</b>
<b>Регулирующие статьи</b>							
Приборы и оборудования	61 326	6 175	1 646	65 855	5 515	9 679	61 691
Транспортные средства	6 283	1 598	0	7 881	1 022	2 345	6 558
	<b>67 609</b>	<b>7 773</b>	<b>1 646</b>	<b>73 736</b>	<b>6 537</b>	<b>12 024</b>	<b>68 249</b>
<b>Остаточная стоимость</b>	<b>18 346</b>			<b>14 518</b>			<b>9 996</b>

К 31-ому декабря 2005г. и 2004г. не было у Общества никаких активов полученных после окончания контрактов о финансовом лизинге.

## 6 ДОЛЖНИКИ

тыс. ЦЗК	Дебиторская задолженность к держателям страхового полиса	Дебиторская задолженность вытекающая из операций предохранения	Остальная дебиторская задолженность	Итого
К 31-ому декабря 2005г.				
До срока оплаты	1 978	0	171 300	173 278
После срока оплаты	735	4	20 725	21 464
	2 713	4	192 025	194 742
Регулирующая статья	-496	0	-13 564	-14 060
	2 217	4	178 461	180 682
К 31-ому декабря 2004г.				
До срока оплаты	18 408	38 751	5 473	62 632
После срока оплаты	12 898	0	18 906	31 804
	31 306	38 751	24 379	94 436
Регулирующая статья	-7 936	0	-13 158	-21 094
	<b>23 370</b>	<b>38 751</b>	<b>11 221</b>	<b>73 342</b>

Остальная дебиторская задолженность включает долг по титулу предоставления предотвратительных средств в размере 169 мил. ЦЗК обществу ECIMEX GROUP a.s.(далее лишь «ECIMEX», пункт 8 и 18). Эта дебиторская задолженность предохранена участками и стройками в собственности должника с экспертной оценкой к 1-ому сентября 2005г. в размере 315 885 тыс. ЦЗК. Учитывая это предохранение

Общество не создало к этой дебиторской задолженности регулируемую статью ни после вступления должника в конкурс.

Дебиторская задолженность с выше приведённым исключением не предохранена. Дебиторская задолженность в отношении к родственным лицам приведена в пункте 15.

На Общество можнл переводить застрахованную дебиторскую задолженность касающуюся его страховых продуктов. В 2005г. была общая номинальная стоимость поступленной дебиторской задолженности от держателей страхового полиса по титулу страхового случая 139 537 тыс. ЦЗК /2004: 2 194 тыс. ЦЗК/. Составной частью активов Обществастала только цена их уступления, которая составляла к 31-ому декабря 2005г. 14 347 тыс. ЦЗК /2004: 2 194 тыс. ЦЗК/. Взысканные суммы из переведённой и проданной дебиторской задолженности в 2005г. составляли 215 818 тыс. ЦЗК /2004: 470 605 тыс. ЦЗК/ /пункт 2е/.

Дебиторскую задолженность переведённую по указанию о праве на вознаграждение ущерба вызванного страховым событием / по Закону о страховом контракте, или же постановлению Гражданского кодекса/ Общество в 2005г. ни в 2004г. не регистрировало.

Изменения регулирующей статьи к дебиторской задолженности после срока оплаты можно анализировать следующим способом:

тыс. ЦЗК	2005	2004
Первоначальный остаток к 1-ому января	21 094	25 630
Образование регулирующей статьи	12 688	5 946
Роспуск регулирующей статьи	-3 928	-7 426
Использование для амортизации	-9 045	-3 056
Перевод на ККСК /пункт 16/	-6 749	0
Финальный остаток к 31-ому декабря	14 060	21 094

## 7 ПЕРЕХОДНЫЕ СЧЁТЫ АКТИВОВ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Временно различные доходы из страховых контрактов	4 198	42 125
предварительно оплаченные коммерческие информации, коммуникационные и другие услуги, членские взносы	7 955	6 444
Остальные	24	2
	<b>12 177</b>	<b>48 571</b>

## 8 СОБСТВЕННЫЙ КАПИТАЛ

### ОДОБРЕННЫЕ И ИЗДАННЫЕ АКЦИИ

тыс. ЦЗК	Число	31.12. 2005	Число	31.12. 2004
Обыкновенные акции номинальной стоимостью в 1 мил. ЦЗК, полно оплаченные	<b>1 300</b>	<b>1 300 000</b>	<b>1 300</b>	<b>1 300 000</b>

## УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ

Уставный капитал включает денежные вложения в размере 920 мил. ЦЗК и стоимость неденежного вложения в размере 380 мил. ЦЗК. Акция Общества имеет в собственности государство в соответствии с § 4 абзацем 1 закона №. 58/1995 Сб., это именные акции, они занесены в книги и не пользуются публичным спросом.

## ЗАКОННЫЙ РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД

Законный резервный фонд был создан при возникновении Общества в 1992г. в размере 52 мил. ЦЗК для покрытия колебаний в хозяйствовании Общества. В отдельные годы деятельности Общества был дотирован в размере минимально 5% годовой чистой прибыли с исключением лет 1999 и 2002, когда было хозяйствование убыточное. Состояние резервного фонда к 31-ому декабря 2005г. составляло 219 мил. ЦЗК /2004: 184 мил. ЦЗК /.

## КАПИТАЛЬНЫЕ ФОНДЫ

тыс. ЦЗК	Страхование с государственной поддержкой	Коммерческое страхование*	Экспертные разницы	Итого
<b>2005</b>				
Остальные капитальные фонды	5 026 277	82 831	556 002	5 665 110
в том: дотации из государственного бюджета	4 923 000	60 000	0	4 983 000
<b>2004</b>				
Остальные капитальные фонды	5 026 277	82 831	255 060	5 364 168
в том: дотации из государственного бюджета	4 923 000	60 000	0	4 983 000

\*Предполагается, что капитальные фонды коммерческого страхования будут в течение 2006г. переведены в капитальные фонды страхования с государственной поддержкой.

## ОСТАЛЬНЫЕ ФОНДЫ ИЗ ПРИБЫЛИ

тыс. ЦЗК	1.1. 2004	Образование	Использование	31.12. 2004	Образование	Использование	31.12. 2005
Фонд страхования с государственной поддержкой	124 998	518 000	0	642 998	581 559	13 000	1 211 557
Фонд экспортных коммерческих рисков*	108 854	6 000	0	114 854	121 788	0	236 642
Фонд туземных коммерческих рисков	55 000	0	0	55 000	0	55 000	0
Фонд	158	0	0	158	13 000	0	171 607

предотвращения ущерба	607			607			
Социальные фонды	6 449	3 794	675	9 568	10 000	4 925	14 643
<b>Итого</b>	<b>453 908</b>	<b>527 794</b>	<b>675</b>	<b>981 027</b>	<b>726 347</b>	<b>72 925</b>	<b>1 634 449</b>

\*Предполагается, что фонды коммерческих рисков будут в течение 2006г. переведены в фонды страхования с государственной поддержкой.

Использование социальных фондов включает денежное вложение Общества из средств социального фонда в остальные капитальные фонды дочернего общества ККСК в размере 2 850 тыс. ЦЗК. Фонд предотвращения ущерба к 31-ому декабря 2005г. включает заблокированную сумму в размере 169 мил. ЦЗК, которая была предоставлена обществу ЕСИМЕХ с целью предотвращения ущерба /пункт 6/.

### ЭКСПЕРТНЫЕ РАЗНИЦЫ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Участки и стройки /пункт 4а/	119 616	119 616
Финансовое помещение в предпринимательских сгруппированиях /пункт 4б/	530 478	163 039
Отсроченный налог /пункт 12/	-94 092	-27 595
	556 002	255 060

### ЭКОНОМИЧЕСКИЙ РЕЗУЛЬТАТ

О способе вознаграждения убытка 2005г. в размере 41 038 тыс. ЦЗК разрешит Общее собрание. Распределение прибыли 2004г. приведено в обзоре об изменениях собственного капитала.

## 9 ТЕХНИЧЕСКИЕ РЕЗЕРВЫ

тыс. ЦЗК	Резерв на незаслужен- ный страховой взнос	Резерв на выплаты страховых сумм	Резерв на премии и скидки	Уравни- тельный резерв	Итого
31.12.2005					
Резерв брутто	1 821 604	2 243 211	60 442	7 573	4 132 830
Доля предохранителя	0	0	0	0	0
Резерв нетто	<b>1 821 604</b>	<b>2 243 211</b>	<b>60 442</b>	<b>7 573</b>	<b>4 132 830</b>
31.12.2004					
Резерв брутто	2 119 390	1 932 434	111 451	89 430	4 252 705
Доля предохранителя	-59 109	-81 605	0	0	-140 714
Резерв нетто	2 060 281	1 850 829	111 451	89 430	4 111 991



**РЕЗЕРВ НА ВЫПЛАТЫ СТРАХОВЫХ СУММ**

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Валовой размер резерва на страховые события заявленные, но неоплаченные /RBNS/	1 813 211	1 749 288
Валовой размер резерва на страховые события возникшие, но до сих пор незаявленные /IBNR/	430 000	183 146
	<b>2 243 211</b>	<b>1 932 434</b>
Резерв на выплаты страховых сумм из территориального страхования /RBNS и IBNR/	2 243 211	1 807 688
Резерв на выплаты страховых сумм из коммерческого страхования /RBNS и IBNR/	0	124 746
	<b>2 243 211</b>	<b>1 932 434</b>

резерв на страховые события возникшие, но до сих пор незаявленные /ИБНР/ представляет резерв на страховой случай ЕСИМЕХ /пункт 18/.

**ИЗМЕНЕНИЕ СОСТОЯНИЯ ВАЛОВОГО РАЗМЕРА РЕЗЕРВА НА ВЫПЛАТЫ СТРАХОВЫХ СУММ – СТРАХОВАНИЕ С ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКОЙ**

тыс. ЦЗК	Выплаты страховых сумм возникшие в году					
	2001	2002	2003	2004	2005	Итого
<b>Оценка общих расходов на выплаты страховых сумм к 31.12.2005</b>						
К концу бухгалтерского периода	2 005 819	201 821	57 623	518 265	760 169	
На 1 год позже	3 514 160	136 786	32 223	486 696		
На 2 года позже	3 558 604	136 773	32 295			
На 3 года позже	3 427 686	29 407				
На 4 года позже	6 607 483					
Современная оценка расходов на общие выплаты страховых сумм	3 607 483	29 407	32 295	486 696	760 169	4 916 050
Куммулированные оплаченные выплаты страховых сумм к 31.12.2005	-2 570 307	-29 067	-31 502	-41 963	0	-2 672 839
Общий размер резервов на выплаты страховых сумм	1 037 176	340	793	444 733	760 169	2 243 211
<b>Оценка общих расходов на выплаты страховых сумм к</b>						

<b>31.12.2004</b>						
К концу бухгалтерского периода	2 005 819	201 821	57 623	518 265		
На 1 год позже	3 514 160	136 786	32 223			
На 2 года позже	3 558 604	136 773				
На 3 года позже	3 427 686					
Современная оценка расходов на общие выплаты страховых сумм	3 427 686	136 773	32 223	518 265		4 114 947
Куммулированные оплаченные выплаты страховых сумм к 31.12.2004	-2 136 249	-135 170	-31 502	-4 338		-2 307 259
<b>Общий размер резервов на выплаты страховых сумм</b>	<b>1 291 437</b>	<b>1603</b>	<b>721</b>	<b>513 927</b>		<b>1 807 688</b>
Валовой размер резерва на выплаты страховых сумм к 31.12.2004						<b>1 807 688</b>

#### ИЗМЕНЕНИЕ СОСТОЯНИЯ ВАЛОВОГО РАЗМЕРА РЕЗЕРВА НА ВЫПЛАТЫ СТРАХОВЫХ СУММ

тыс. ЦЗК	2001	2002	2003	2004	Итого
<b>Оценка общих расходов на выплаты страховых сумм к 31.12.2004</b>					
К концу бухгалтерского периода	209 169	197 243	174 541	124 341	705 294
На 1 год позже	139 075	174 335	137 226		
На 2 года позже	117 925	175 309			
На 3 года позже	112 826				
Современная оценка расходов на общие выплаты страховых сумм	112 826	175 309	137 226	124 341	549 702
Куммулированные оплаченные выплаты страховых сумм к 31.12.2004	-107 992	-157 170	-110 977	-48 817	-424 956
<b>Общий размер резервов на выплаты страховых сумм</b>	<b>4 834</b>	<b>18 139</b>	<b>26 249</b>	<b>75 524</b>	<b>124 746</b>

## УРАВНИТЕЛЬНЫЙ РЕЗЕРВ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Отрасль 14 – страхование кредитов	0	87 402
Отрасль 15 – страхование гарантий	4 202	0
Отрасль 16 – страхование разных финансовых убытков	3 371	2 028
Уравнительный резерв итого	<b>7 573</b>	<b>89 430</b>

Изменение состояния возможно анализировать следующим способом:

тыс. ЦЗК	Резерв на незаслуженный страховой взнос	Резерв на выплаты страховых сумм	Резерв на премии и скидки	Уравнительный резерв	Итого
К 1-ому января 2004	2 313 681	2 336 834	104 334	29 416	4 784 265
Образование	317 318	1 018 784	10 015	69 230	1 415 347
Использование	-511 609	-1 423 184	-2 898	-9 216	-1 946 907
К 31-ому декабря 2004г.	<b>2 119 390</b>	<b>1 932 434</b>	<b>111 451</b>	<b>89 430</b>	<b>4 252 705</b>
Образование	227 733	1 433 092	9 361	57 763	1 727 949
Использование	-444 316	-959 469	-60 370	-105 529	-1 569 684
перевод в ККСК /пункт 16/	-40 204	-162 846	0	-34 091	-237 141
Расчёт заслуженного страхового взноса между ЭГСК и ККСК	-40 999	0	0	0	-40 999
К 31-ому декабря 2005г.	1 821 604	2 243 211	60 442	7 573	4 132 830

## 10 РЕЗЕРВЫ НА ОСТАЛЬНЫЕ РИСКИ И УБЫТКИ

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
Резерв на неиспользованный отпуск	2000	0

Изменение состояния резервов на остальные риски и убытки можно анализировать следующим способом:

тыс. ЦЗК	Резерв на неиспользованный отпуск
К 1-ому января 2004г.	0
К 31-ому декабря 2004г.	0
Образование	2 000
К 31-ому декабря 2005г.	2 000

## 11 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

тыс. ЦЗК	Обязательства к брокерам	Обязательства при операциях предохранения	Остальные обязательства	Итого
<b>31.12.2005</b>				
Долгосрочные	0	0	72 234	72 234

обязательства /пункт 12/				
Краткосрочные обязательства	8	339	56 109	56 456
	<b>8</b>	<b>339</b>	<b>128 343</b>	<b>128 690</b>
<b>31.12.2004</b>				
Долгосрочные обязательства /пункт 12/	0	0	60 743	60 743
Краткосрочные обязательства	0	63 079	16 655	79 734
	<b>0</b>	<b>63 079</b>	<b>77 398</b>	<b>140 477</b>

Общество не регистрирует никакие обязательства после срока оплаты из страховых взносов на социальное обеспечение, взноса на государственную политику безработицы, страховых взносов на общее медицинское страхование и налоговых недоимок.

Обязательства не были предохранены никаким имуществом Общества.

**Остальные обязательства можно анализировать следующим способом:**

тыс. ЦЗК	2005	2004
Налоговые обязательства- в то учитывая подоходный налог юридических лиц	38 704	2 087
Отсроченное налоговое обязательство /пункт 12/	72 234	60 743
Обязательства из социального и медицинского страхования	3 764	4 346
Обязательства к работникам из зависимой деятельности	2 867	3 405
Принятые эксплуатационные авансы	3 873	13
Остальные обязательства	6 901	6 804
	<b>128 343</b>	<b>77 398</b>

Обязательства с родственными лицами приведены в пункте 15.

## 12 ПОДОХОДНЫЙ НАЛОГ

тыс. ЦЗК	2005	2004
Прибыль / убыток до налогообложения	-56 920	732 144
Доходы необлагающиеся налогом	-108 708	-60 546
Расходы неоценимые с точки зрения подоходного налога	510 132	48 135
База для начисления налога	344 504	719 733
Применение налогового убытка прошлых лет	-193 941	-695 471
Применение убытков из ценных бумаг	0	-24 262
Дары	-90	0
Оформленная база для начисления налога	<b>150 473</b>	<b>0</b>
Подлежащий оплате подоходный налог в размере 26% /2004:28%/	39 123	0
Отсроченный налоговый доход	-55 005	-43 148
Подоходный налог /кредит/	<b>-15 882</b>	<b>-43 148</b>
Чистое отсроченное налоговое обязательство /-/ /	-60 743	4 261

дебиторская задолженность к 1-ому января		
Отсроченный налоговый доход из изменения переходных разниц	55 005	43 148
Изменение отсроченного налога в собственном капитале – обязательство	-66 496	-108 152
Чистое отсроченное налоговое обязательство к 31-ому декабря	-72 234	-60 743
<b>ОТСРОЧЕННОЕ НАЛОГОВОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО</b>		
Переоценка доли в подчинённом лице /пункт 8/	66 496	0
Переоценка зданий в собственном капитале /пункт 8/	27 595	27 595
Ускоренные налоговые отчисления- воздействие на собственный капитал	76 295	76 295
Ускоренные налоговые отчисления	6 389	3 403
	<b>176 775</b>	<b>107 293</b>
<b>Отсроченное налоговое требование</b>		
Налоговые убытки, регулирующие статьи и резервы	<b>104 541</b>	<b>46 550</b>
Чистое отсроченное налоговое обязательство /пункт 11/	<b>-72 234</b>	<b>-60 743</b>

Для калькуляции отсроченного налога к 31-ому декабря 2005г и 2004г. была использована ставка подоходного налога действующая в периоде, в котором будут налоговое обязательство или налоговая дебиторская задолженность применены /2005: 26%, 2006 и следующие:24%/.

### 13 ПРЕДОХРАНЕНИЕ

В области коммерческого страхования использовало Общество даже в 2005г. пропорциональное квотное предохранение с группой выдающихся европейских предохранителей. Основными предохранителями были Swiss Reinsurance Company и Atradius Reinsurance Ltd. с долями по 20%.

В согласии с Законом Общество уполномочено реализовать также активную предохранительную деятельность в отношении к иностранным кредитным страховым компаниям. Взнос по предохранению из активного предохранения является составной частью предписанного валового страхового взноса.

	2005	2005	2004	2004
тыс. ЦЗК	Страхование с государственной поддержкой	Коммерческое страхование	Страхование с государственной поддержкой	Коммерческое страхование
<b>Активное предохранение и оплаченные комиссионные</b>				
Предписанный взнос по предохранению	67 287	0	42 929	0
Комиссионные из активного предохранения	6 729	0	4 312	0

<b>Пассивное предохранение и принятые комиссионные</b>				
Предписанный страховой взнос уступленный предохранителям	0	117 960	0	177 870
Комиссионные из пассивного предохранения	0	39 289	0	59 032

тыс. ЦЗК	2005	2004
<b>ОБОЗРЕНИЕ ОСТАТОЧНЫХ СУММ ПАССИВНОГО ПРЕДОХРАНЕНИЯ</b>		
Дебиторская задолженность из предохранения	4	38 751
Обязательства из предохранения	339	63 079
Сальдо предохранения	<b>-335</b>	<b>-24 328</b>
Предписанный валовой страховой взнос уступленный предохранителям	-117 960	-177 870
Доля предохранителей в расходах на выплаты страховых сумм	47 660	61 879
Доля предохранителей в образовании и использовании резервов	18 854	-9 130
Комиссионные из предохранения	39 289	59 032
<b>Результат предохранения / отчислено предохранителям</b>	<b>-12 157</b>	<b>-66 089</b>

#### 14 ТЕХНИЧЕСКИЙ СЧЁТ НЕЖИЗНЕННОГО СТРАХОВАНИЯ

тыс. ЦЗК	Предписанный валовой страховой взнос	Заслуженный валовой страховой взнос	Валовые расходы на выплаты страховых сумм	Валовые эксплуатационные затраты
2005				
Страхование кредита /отрасль 14/	406 580	624 596	1 123 832	163 865
в том: страхование с государственной поддержкой	226 414	435 145	993 507	84 202
коммерческое страхование	180 166	189 451	130 325	79 664
Страхование гарантии /отрасль 15/	37 434	35 018	52 427	16 697
Страхование разных финансовых убытков /отрасль 16/	10 208	11 190	0	354
	<b>454 222</b>	<b>670 804</b>	<b>1 176 259</b>	<b>180 917</b>
2004				

Страхование кредита /отрасль 14/	517 631	701 177	117 551	170 305
в том: страхование с государственной поддержкой	246 904	444 258	33 611	71 982
коммерческое страхование	270 727	256 919	83 940	98 323
Страхование гарантии /отрасль 15/	23 243	36 875	330 621	14 273
Страхование разных финансовых убытков /отрасль 16/	10 630	7 743	0	303
	<b>551 504</b>	<b>745 795</b>	<b>448 172</b>	<b>184 881</b>

Результат предохранения из нежизненного страхования составлял -12 157 тыс. ЦЗК за год 2005 /2004: -66 089 тыс. ЦЗК/.

Весь предписанный страховой взнос вытекает из контрактов заключенных на территории Чешской республики.

### ОБОЗРЕНИЕ КОМИССИОННЫХ

тыс. ЦЗК	2005	2004
Комиссионные в раках прямого страхования	3 085	4 298

### АДМИНИСТРАТИВНО-УПРАВЛЕНЧЕСКИЕ РАСХОДЫ

Административно-управленческие расходы		
Личные расходы	104 870	107 074
Остальные административно-управленческие расходы	23 931	22 592
Отчисления долгосрочного имущества	8 786	10 525
Эксплуатационные расходы на здания	10 134	7 810
Информационные и коммуникационные услуги	7 353	7 498
Консалтинговые услуги и аудит	4 115	3 625
<b>Валовые эксплуатационные расходы итого</b>	<b>159 189</b>	<b>159 124</b>

Личные расходы можно анализировать следующим способом:

<b>ЛИЧНЫЕ РАСХОДЫ</b>		
тыс. ЦЗК	2005	2004
Зарплаты и вознаграждения членам правления	0	0
Зарплаты и вознаграждения остальным членам правления	25 364	24 527
Вознаграждения членам надзорного совета	0	0
Остальные зарплаты, личные расходы и вознаграждения работников	46 887	51 046
Социальные расходы и медицинское страхование	32 619	31 501
	<b>104 870</b>	<b>107 074</b>
<b>ЧИСЛО РАБОТНИКОВ</b>		
Среднее число работников	99	111
Число остальных членов правления	17	18
	<b>116</b>	<b>129</b>
Число членов правления	9	9

Число членов надзорного совета	6	6
--------------------------------	---	---

Правление Общества включает генерального директора, его заместителя, главных директоров и директоров отдельных отделов.

Должности членов уставных и надзорных органов почётные и они несоединены ни с каким специальным приходом. Акционеру ни членам уставных и надзорных органов не были в годы 2004 и 2005 предоставлены никакие авансы, ссуды, кредиты ни гарантии. Управляющим работникам, начиная с главных директоров, к услугам служебные транспортные средства. Суммарная цена этих автомобилей в цене приобретения к 31-ому декабря 2005 составляет 6 558 тыс. ЦЗК /2004: 9 972 тыс. ЦЗК/.

Остальные административно-управленческие расходы включают прежде всего расходы на командировочные, почты и телекоммуникации, расходы на страхование лиц и имущества, ремонты и уход за зданием и образовательные курсы.

## 15 ТРАНСАКЦИИ С РОДСТВЕННЫМИ СТОРОНАМИ

Общество участвовало в этих транзакциях с родственными сторонами:

тыс. ЦЗК	2005	2004
Прямой валовой страховой взнос	44 976	44 245
Оплаченные выплаты страховых сумм	128 724	690
Образование резерва на страховые события	805 228	333 945
Фактуры вытекающие из договора найма	19 621	18 435
Остальные фактуры вытекающие из страховых контрактов	229	180
Остальные пересоставления	4 472	200

Эти транзакции реализовались в обыкновенных рыночных условиях.

Общество вложило часть предприятия в размере 498 706 тыс. ЦЗК связанные с коммерческим страхованием в дочернее общество ККСК /пункт 16/.

Общество показывало следующие остатки с родственными сторонами:

тыс. ЦЗК	31.12.2005	31.12.2004
текущие счёты	1 843	10 844
Уступленная дебиторская задолженность	6 312	6 207
Другая дебиторская задолженность	393	7 942
	<b>8 548</b>	<b>24 993</b>
Валовой размер резерва на страховые события заявленные, но не оплаченные /РБНС/	670 449	333 945
Валовой размер резерва на страховые события возникшие, но до сих пор незаявленные /ИБНР/	340 000	0
	<b>1 010 449</b>	<b>333 945</b>



## 16 ВЛОЖЕНИЕ ЧАСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ В ДОЧЕРНЕЕ ОБЩЕСТВО

Общество вложило к 1-ому октября 2005г. в дочернее общество Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о., часть предприятия соответствующую коммерческому страхованию на основе Контракта о вложении части предприятия и Договора о переводе сети застрахованных заказчиков. Экспертиза с 20-ого июня 2005г. оценила эту вложенную часть предприятия, используя доходный метод, в 498 706 тыс. ЦЗК. Это вложение было помещено в собственный капитал дочернего общества последующим способом:

тыс. ЦЗК	
Уставный капитал	40 000
Легальный резервный фонд	40 000
Эмиссионное ажио	418 706
	<b>498 706</b>

В связи с вложением были переведены из Общества на дочернее общество следующие статьи активов и пассивов:

тыс. ЦЗК	Выяловой размер	Оформление	Чистый размер
Финансовое помещение	180 053	0	180 053
Дебиторская задолженность	22 456	6 749	15 707
Невещественное имущество	4 749	290	4 459
Вещественное имущество	9 652	3 308	6 344
<b>Активы итого</b>	<b>216 910</b>	<b>10 347</b>	<b>206 563</b>
Технические резервы	237 141	133 088	104 053
<b>Пассивы итого</b>	<b>237 141</b>	<b>133 088</b>	<b>104 053</b>
Чистые активы			<b>102 510</b>

В согласии с действующими бухгалтерскими указаниями Общество отрасчитала к дате вложения переведённые статьи активов и пассивов чистой стоимостью в 102 510 тыс. ЦЗК и повысила на одинаковую сумму участие в собственности в дочернем обществе. Разница между экспертной оценкой части предприятия вложенной в дочернее общество ККСК и чистой бухгалтерской стоимостью переведённых статей активов и пассивов был в дочернем обществе ККСК подхвачён будто «goodwill».

## 17 ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Правительство Общества не отдаёт себе отчёт ни в каких потенциальных обязательствах Общества к 31-ому декабря 2005г.

## 18 ПОСЛЕДУЮЩИЕ СОБЫТИЯ

В результате экономических проблем и неблагоприятного развития рынка с второй половины 2005г. был 16-ого марта 2006г. объявлен конкурс по банкротству на общество ЕСИМЕХ. По поводу страхования кредитов предоставленных обществу ЕСИМЕХ кредиторскими банками возникло обществу ЭГСК страховое событие. В согласии с верной ведомостью предмета бухгалтерства и принципом осторожности Общество создало резерв на поздно заявленные ущербы /ИБНР/ в размере 430 мил. ЦЗК уже в 2005г. /пункт 9/, потому что на основе всех известных действительностей было очевидно, что принципиальные проблемы ЕСИМЕХ существовали уже к 31-ому декабря 2005г. и последующие события только подтвердили ситуацию, которая

существовала к балансовому дню. Единовременное колебание вызванное показанием этого резерва вызвал роспуск уравнительного резерва Общества в размере 105 529 тыс. ЦЗК /пункт 9/.

Кроме выше приведённого последующего события не дошло после балансового дня ни к каким событиям, которые воздействовали бы выразительно на бухгалтерский отчёт к 31-ому декабря 2005г.

**ПОДПИСЬ БУХГАЛТЕРСКОГО ОТЧЁТА**  
**24 апреля 2006**

**ПАВОЛ ПАРИЗЕК**  
2-ой заместитель председателя правления и генеральный  
директор

**ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА  
К 31-ОМУ ДЕКАБРЯ 2005Г.**

Участок коммерческого страхования действует с 1-ого октября 2005г. будто дочернее общество Коммерческая кредитная страховая компания ЭГСК, а.о..

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР**

Секретариат международные отношения	Участок коммерческого страхования /к 30.9.2005/	Участок страхования с государственной поддержкой	Участок финансовый и административный	Участок ликвидации ущербов и взыскания дебиторской задолженности
Сектор юридический , организационный и аналитический	Сектор продажи когммерческого страхования	Сектор страхования территориальных рисков	Сектор финансово- экономический	Сектор ликвидации ущербов
Сектор территориальных и макроэкономических анализов	Сектор одобрения страхования коммерческих рисков	Сектор страхования рисков исполнения экспортного контракта и капиталовложений за рубежом	Сектор информационного системы	Сектор взыскания дебиторской задолженности
Самостоятельное трудовое отделение			Сектор информационных технологий	
Внутренний аудитор			Сектор внутренней администрации	
Страховой математик				

## ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ И КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ

Дата возникновения	1-ого июня 1992г.
Уставный капитал	1 300 мил. ЦЗК
ИНО	45279314
НИНО	CZ45279314

Внесение в Торговый реестр : торговый реестр управляемый Городским судом в Праге, отдел Б, внесение 1619

Местопребывание	Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
Почтовый адрес	EGAP, P.O. Box 6, 111 21 Praha 1, Česká republika
Телефон	+ (420) 222 841 111
Факс	+ (420) 222 841 001
Интернет	<a href="http://www.egap.cz">www.egap.cz</a>
Банковское соединение	счёт Но. 41 908111/0100 при Коммерческом банке Прага 1

Отчётное годовое сообщение опубликовано в комплектном тексте на Домашней папке общества ЭГСК: [www.egap.cz](http://www.egap.cz)

## ДОЧЕРНЕЕ ОБЩЕСТВО КОММЕРЧЕСКАЯ КРЕДИТНАЯ СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ ЭГСК а.о.

ЭГСК является единственным акционером

Дата основания	24-ого июня 2005г.
Уставный капитал	200 мил. ЦЗК
ИНО	27245322
НИНО	CZ27245322

Внесение в Торговый реестр : торговый реестр управляемый Годским судом в Праге 1, отдел Б, внесение 9958

Местопребывание	Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
Почтовый адрес	KÚP EGAP, P.O.Box 898, 111 21 Praha 1, Česká republika
Телефон	+(420) 000 841 111
Факс	+(420) 222 841 001
Интернет	<a href="http://www.kupeg.cz">www.kupeg.cz</a>
Банковское соединение	счёт Но. 35-2147420287/0100 при Коммерческом банке Прага 1